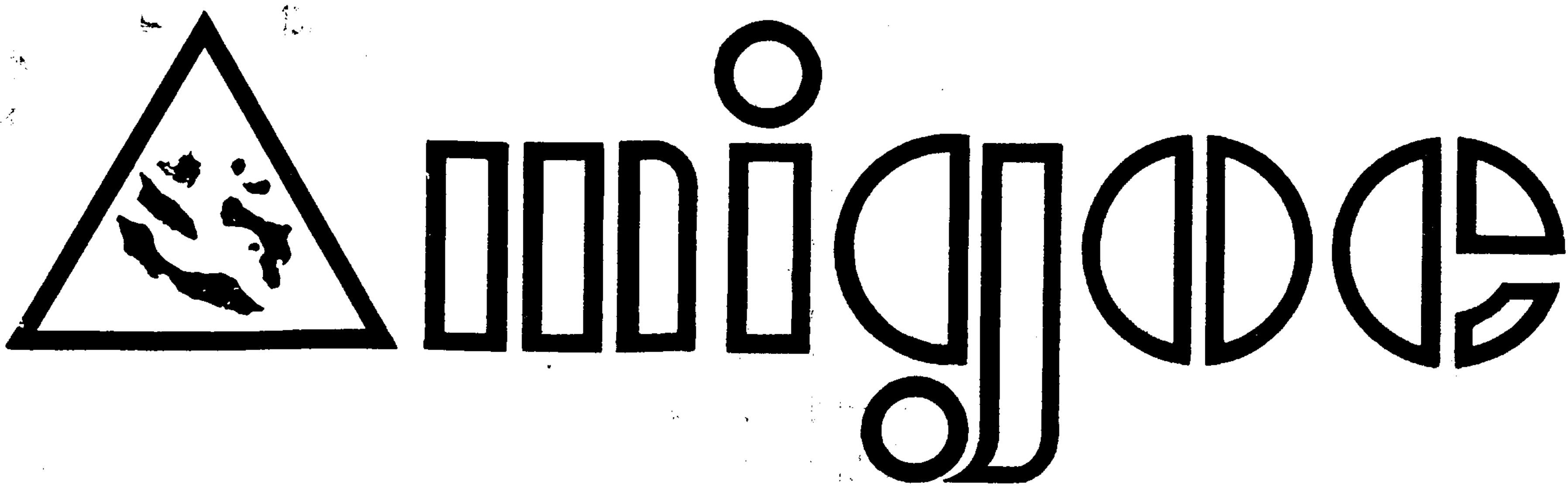


Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.		
Drukker	: Rotaprint N.V.		
Hoofdredacteur	: Nobert Hendrikse		
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel.	4333
Bonaire	: Entrejol 153A	tel.	4222
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel.	37200
St. Maarten	: Papergarden	tel.	2283

93STE JAARGANG No. 99

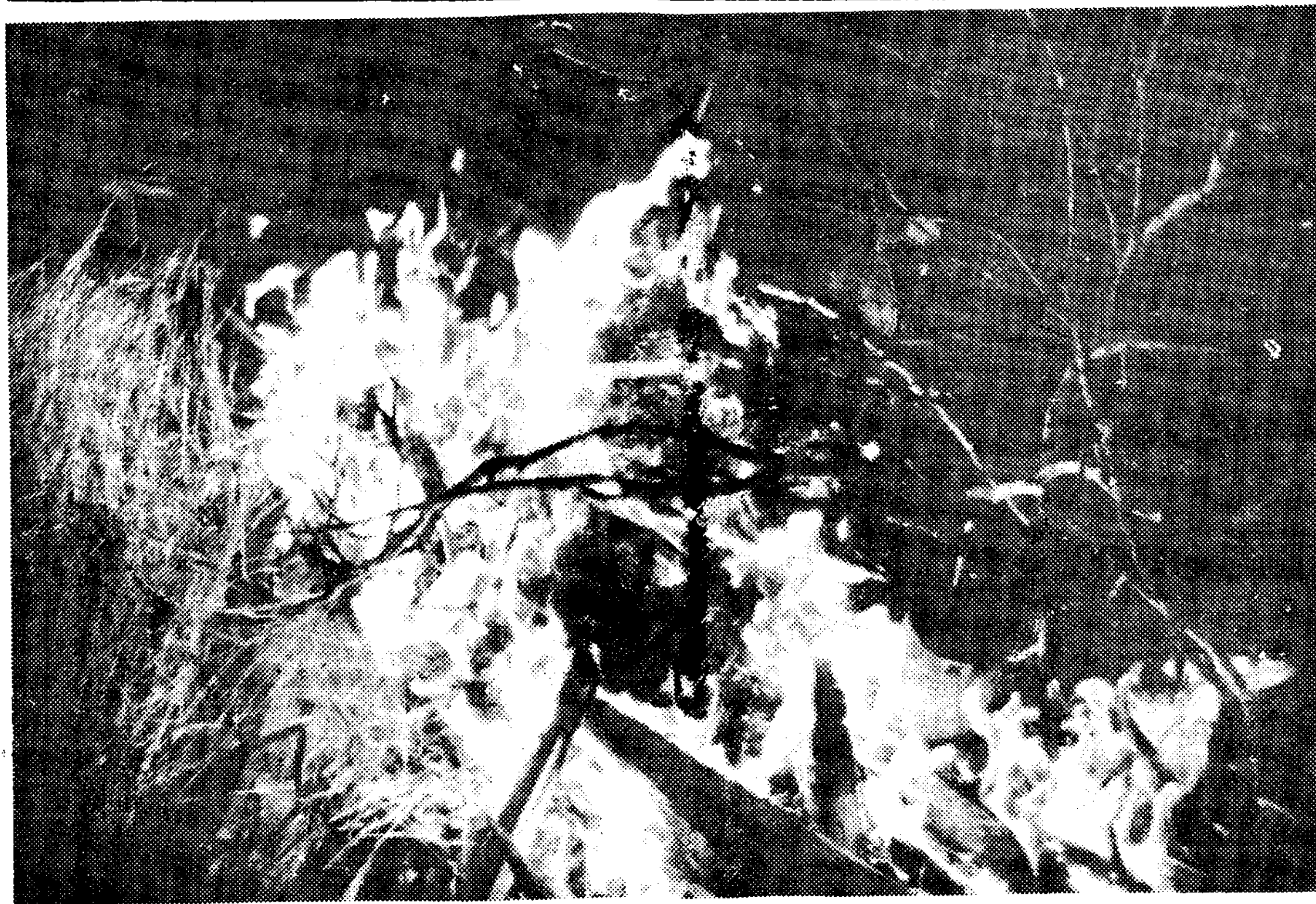
DINSDAG 27 APRIL 1976

Meer terreinwinst voor Sovjet-Unie in Afrika

NATIONALISTEN VINDEN OORLOG ONVERMIJDELIJK

VS zien toe in Rhodesie

DAR-ES-SALAAM — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger, heeft gisteren zijn tweedaagse bezoek aan Tanzania afgesloten na, zoals hij het aanduidde, een bijzonder leerzaam gesprek met president Julius Nyerere. Vanuit Tanzania is Kissinger doorgevlogen naar Zambia, het derde van de zeven landen die hij in het kader van zijn Afrikaanse rondreis aandoet. Na afloop van een langdurig gesprek met de Amerikaanse bewindsman, verklaarde Nyerere de indruk te hebben overgehouden dat de Verenigde Staten niet tussenbeide zullen komen bij pogingen in Rhodesie gewapenderhand zwart meerderheidsregiem te vestigen.



Nyerere is een van de Afrikaanse staatshoofden die, gezien de koppigheid van het blanke regiem Ian Smith, alle hoop op een vreedzame regeling in Rhodesie hebben laten varen. Kissinger is ondermeer in Afrika om te bepleiten dat de Rhodesische nationalisten nogmaals proberen om Smith aan de conferentietafel tot concessies te bewegen. In Zambia zal hij behalve met president Kenneth Kaoenda ook een onderhoud hebben met Joshua Nkomo, leider van de gematigde vleugel van de Rhodesische Afrikaanse nationale raad (ANC).

Deze gematigde vleugel heeft langdurig maar vruchteloos geprobeerd iets met overleg te bereiken, maar is na het stuklopen van het jongste gesprek met Smith eveneens tot de overtuiging gekomen dat een oorlog onvermijdelijk is. De radicale vleugel van de ANC, onder leiding van guerrilla bisschop Abel Moezoerewa buiten de landsgrenzen opererend, verhevigt momenteel de guerrilla-akties in Rhodesie Moezoerewa heeft onlangs gezegd desnoods een beroep te zullen doen op de thans in Angola verblijvende Cubaanse militairen. Kissingers pogingen een nieuw gesprek tussen blank en zwart in Rhodesie te slijten, zijn ingegeven door zijn angst voor een tweede Angola met mogelijk nieuwe terreinwinst voor de Sovjet-Unie en Cuba.

In Dar-Es-Salaam heeft Kissinger samen met Nyerere een parade bijgewoond omdat het maandag twaalf jaar geleden was dat Tanganyika en Zanzibar samengingen in de nieuwe staat Tanzania. Voor hij naar Tanzania doorreisde zei Kissinger dat zijn gesprekken met Nyerere, die in Afrika de erenaam "leraar heeft, hoorden "tot de leerzaamste die ik ooit met een staatshoofd heb gevoerd." Nyerere heeft Kissinger verzocht iets te doen aan de Amerikaanse import van chroom uit Rhodesie, aangezien dit strijdig is met de boycotbepalingen die de Verenigde Naties zijn overeengekomen . Kissinger verwees de Tanzaniaanse president naar de rede die hij dinsdag in Loesaka zal houden. Voor zijn vertrek uit Washington heeft Kissinger gezegd dat hij de Amerikaanse politiek ten aanzien van Afrika met die rede in bijzonderheden zal toelichten.

WILLEMSTAD. — Het uitblijven van een flinke regenbui in combinatie met de regelmatig hard opstekende wind vormt een gunstige voedingsbodem voor bosbranden. De brandweer op Curacao moet dan ook regelmatig uitrukken. Zoals maandagavond ten westen van Brakkeput Mei Mei (zie foto).

China levert Egypte gratis oorlogstuig

Peking wil geen wapenhandelaar zijn

CAIRO. — China zal Egypte kosteloos wapens en onderdelen leveren volgens een militair akkoord dat de Egyptische vicepresident Hosni Mubarak vorige week in Peking heeft getekend. Dit heeft het veelgelezen Egyptische blad Al-Achbar maandag gemeld.

Peking had daarbij duidelijk gemaakt dat het geen geld voor de leveranties accepteert. Partijvoorzitter Mao Tse-toeng had Mubarak gezegd, dat „China wapens geeft aan hen die streven naar de bevrijding van hun land of agressie afweren, maar dat China niet in wapens handelt". Over het soort wapens dat Egypte krijgt, gaf Al-Achbar geen bijzonderheden.

Vorige maand verschafte China aan Egypte 30 motoren voor Russische Mig-vliegtuigen en een grote hoeveelheid onderdelen. Dit gebeurde nadat Cairo zijn overeenkomst voor vriendschap en samenwerking met Moskou had opgezegd, omdat de Russen geen onderdelen zouden hebben willen leveren voor de eerder geleverde Egyptische bewapening.

Ook zou Peking zich bereid hebben verklaard, de Russische militaire vliegtuigen van Egypte te reviseren. President Sadat verklaarde onlangs dat de Sovjet-Unie weigerde dit te doen, waardoor de toestellen rijp werden voor de schroothoop.

Drughandelaars in Mexico ontsnapt

MEXICO-STAD. — Vier mannen die de gevaarlijkste handelaars in verdovende middelen in Mexico worden genoemd, zijn maandag uit een gevangenis in Mexicostad ontsnapt. Zij ontkwamen via een ongeveer 80 meter lange tunnel. Hun uitbraak werd pas ontdekt, toen zij niet op het appel verschenen.

Het viertal stond op de nominatie om tot gevangenisstraffen van elk maximaal 40 jaar te worden veroordeeld wegens hun aandeel in het vervoer van drugs tussen Zuid-Amerika, Mexico en de VS. Vorig jaar juni waren zij met 15 anderen aangehouden wegens het bezit van ongeveer 100 kilo zuivere cocaine.

In Baskenland nieuw geweld

Links wil in Spanje op mei-dag staken

MADRID — De bij de wet verboden Spaanse communistische partij heeft maandag opgeroepen tot stakingen, demonstraties en openlijk protest ter gelegenheid van 1 mei (dag van de arbeid) en om het Spaanse fascistische regime ten val te brengen.

De illegale oproep die werd bekendgemaakt door het Spaanse persbureau Cifra, volgt op soortgelijke oproepen van ondergrondse vakbondsorganisaties en andere linkse groeperingen.

De politie houdt intussen nog een onbekend maar groot aantal verdachten vast. Ze verdenkt de arrestanten ervan betrokken te zijn bij de organisatie van de voorgenomen akties.

De communisten hebben opgeroepen tot een nationale staking in de bouw van 28 tot 30 april als begin van een stakingsgolf die op 1 mei gehouden moet worden. In de oproep staat, dat stakingen, agitatie, demonstraties en protesten het houweel zullen vormen, dat het fascisme vernietigt en het koningschap van Juan Carlos omverwerpt.

In Baskenland zijn zondag opnieuw geweldadigheden uitgebroken na een schietpartij tussen vier guerrillastrijders en de politie.

Hierbij raakte een 18-jarige guerrillastrijder zwaar gewond.

Geding over oud ijzer deze week?

KRALENDIJK — Het kort geding tegen het bestuurscollege over de verkoop van het oude ijzer, aangespannen door Edwin Cecilia zal waarschijnlijk nog deze week behandeld worden, zo vernamen we van de heer Cecilia.

Uit wel ingelichte bron vernamen we verder dat de verkoop van het oude ijzer aan de heer Cecilia vorig jaar enkele keren in de fractievergadering van de samenwerkende partijen is behandeld, voordat men besloot tot verkoop. De verkoop van hetzelfde oude ijzer aan de heer De Jongh is niet in een fractievergadering ter sprake gekomen. Men spreekt op het ogenblik al van oudijzer-virus. De gehele dag ziet men vrachtwagens rijden die het oude ijzer bij Lima vandaan halen. Inmiddels heeft gedeputeerde Saleh via twee plaatselijke kranten laten weten dat hij, in verband met publikaties over deze zaak, een rechtzaak zal beginnen tegen de correspondent van de Amigoe. Ook tegen de correspondent van La Prensa schijnt een zaak aangespannen te worden. Wij trachtten bij de gedeputeerde bevestiging te krijgen van deze berichten, maar hij was niet bereikbaar voor commentaar.

Betico Croes:

Werk begint spoedig aan referendum

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes heeft maandagavond in het tv-programma van het eilandgebied bekend gemaakt dat na terugkeer van zijn vakantie van twee weken in Colombia de voorbereidingen beginnen voor het aangekondigde referendum. Zijn vakantie begint vandaag. De uitslag van het referendum zal aan Nederland en de gehele wereld tonen dat de grote meerderheid van het Arubaanse volk een onafhankelijk Aruba verkiest boven een federale republiek, aldus Betico Croes.

Vos en Croes in BC en eilandsraad Aruba

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes heeft in verband met het feit dat de partijraad gisteravond besloten dat hij en ex-minister Watty Vos gedeputeerden worden, zijn ontslag ingediend als lid van de staten van de Nederlandse Antillen. In zijn plaats komt ex-minister Efraim de Kort in de Staten. De heer De Kort is thans hoofd van de Arubaanse voorlichtingsdienst.

„De partijraad heeft in bijzonder goede sfeer gisteravond vergaderd," aldus vertelde MEP-leider Betico Croes hedenmorgen in een gesprek met de Amigoe. We hebben besloten dat Watty Vos en ik gedeputeerden zullen worden.

De heer Vos zal dit zo spoedig mogelijk worden terwijl ik het in beraad houdt totdat gedeputeerde Kaspar Boekhoudt – die als gedeputeerde aftreedt doch wel raadslid blijft – begin juni klaar is met de begrotingsbehandeling.

De heer Watty Vos krijgt tevens zijn raadszetel waarvoor gedeputeerde ing Roland Lacle zijn zetel beschikbaar zal stellen doch wel gedeputeerde blijft.

In de eilandsraad zal mr ing Ralf Richardson als fractieleider van de MEP gaan optreden.

De heer Betico Croes vertrekt voor twee weken met vakantie naar Colombia.

Voorts heeft de partijraad gisteren uitvoerig gesproken over het vrijmaken van gonden aan de beach voor gebruik van het publiek, alsmede over de kwestie Melia en Playboy.

De heer Betico Croes vertelde dat het BC het stuk terrein gereserveerd heeft onder stringente voorwaarden waarbij eerst zal moeten worden nagegaan of de inlichtingen over Playboy goed zijn.

Op een vraag of de heer Croes op de hoogte is dat het bestuurscollege verleden jaar zwart op wit reeds bepaalde toezeggingen heeft gedaan voor hetzelfde stuk grond aan de groep- Tauber deelde hij mede dat hij hiervan niet op de hoogte was maar dat hij aannam dat het BC voordat met Playboy hierover gesproken werd dit wel overwogen heeft.

Merkwaardige wetten in VS

WASHINGTON. — Amerika dat zich beschouwt als de kampioen van de vrijheid voor het individu, kent nog steeds enkele merkwaardige beperkingen ten aanzien van deze persoonlijke vrijheid.

Zo bestaat er in Zuid-Dakota een wet die iedere vrouw van 80 jaar verbiedt op straat een jonge getrouwde man aan te spreken.

In de staat Wyoming mag men in de eerste vier maanden van het jaar geen foto maken van een konijn, zonder dat men daarvoor een officiele vergunning heeft.

Op Hawaii staat een hoge boete op het dragen van geldstukken als oorhanger. In de staten Californie, Idaho, Noord-Dakota en Oklahoma is het bij de wet verboden op begraafplaatsen op vogels te jagen. Voor mannen die de stad Phoenix in de staat Arizona willen bezoeken, is het dragen vaneen broek verplicht. In Kentucky is het in strijd met de wet om met de grootmoeder van zijn echtgenote te trouwen.

BUENOS AIRES. — In Argentinie is maandag een gepensioneerde kolonel van het leger, de 57-jarige Hector Abel Cavagnaro, door drie mannen en een vrouw doodgeschoten.

Hess 82

WEST-BERLIJN — Rudolf Hess, eens Hitlers plaatsvervanger, is maandag in de gevangenis voor oorlogsmisdadigers te Berlijn Spandau 82 jaar geworden.

Hij heeft de dag in eenzaamheid doorgebracht. Een woordvoerder van de Amerikaanse militaire missie die samen de Russen, Fransen en Britten de gevangenis beheert, liet weten dat de gezondheid van Hess zo goed is als van een 82-jarige verwacht kan worden. Eerder is echter van verschillende zijden meegedeeld dat Hess half blind, latent schizofreen en maaglijder is.

Hitlers voormalige plaatsvervanger zit al 35 jaar gevangen. Hij werd op Britse bodem gearresteerd toen hij op 10 mei 1941 op eigen houtje naar Engeland was gevlogen om met Churchill over de kans op vrede te praten. In 1946 werd hij in Neurenberg wegens samenzwering tegen de wereldvrede tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld.

Sinds 1966 zit hij alleen in de gevangenis in Spandau. Tientallen malen is gepoogd gratie te krijgen voor de duurste gevangene van de wereld — de Westduitse belastingbetalers moeten jaarlijks een bedrag van rond één miljoen Mark aan personeels- en beheerskosten opbrengen — maar tot dusver willen de Russen niets daarvan weten.

Zij willen dat Hess tot zijn dood gevangen blijft.

TI-kwartaalverslag:

Verkopen met 11% gestegen

WILLEMSTAD — De verkopen van Texas Instruments (TI) zijn in het eerste kwartaal van dit jaar met elf procent gestegen in vergelijking met verleden jaar. Het netto-inkomen ging met 52 procent omhoog, hetgeen voor de aandeelhouders betekent, dat hun aandeel nu 93 cent meer waard is oftewel een stijging met 61 procent. Op geofysisch gebied ziet het er echter niet zo goed uit, aldus het kwartaalverslag omdat het beleid van de Amerikaanse regering een agressieve exploratie in de weg staat. De markt voor zogenaamde semiconductors, mini-computers, data terminals enz. is zich aan het verbeteren in de VS. De vooruitzichten zijn, dat de afzetmarkt in Duitsland, Frankrijk en Japan, ook beter wordt, maar in de meeste andere Europese landen is de markt nog niet zo fantastisch. De grotere vraag heeft zijn uitwerking in personeelsgebied; op het einde van het eerste kwartaal waren er 57.930 mensen bij TI werkzaam, eind 1975 waren dat er 56.682. TI mikt nog steeds op een "ten billion" nettoomzet tegen het eind van de tachtiger jaren.

Zoals bekend is TI op Curacao inmiddels gesloten. Daarbij werd gewezen naar de verslechtering in de afzet naar onder meer Frankrijk.

Kustwacht: van Colombo niets bekend

ORANJESTAD — Van havenmeester J. Sint wordt vernomen dat men totaal niets meer gehoord heeft over het jacht Colombo dat met achttien mensen aan boord in de omgeving van Aruba vorige week zou zijn vergaan. De MLD kreeg hedenmorgen een telegram van de Amerikaanse kustwacht dat men overal navraag na dit schip heeft gedaan doch dat men nergens inlichtingen kan krijgen.

Angolese premier naar Rusland

MOSKOU — Angola's premier, Lopo do Nascimento, zal eind mei een officieel bezoek brengen aan de Sovjet-Unie, zo heeft het Russische persbureau Tass aangekondigd.

Vandaag



WATTY en BETICO ....gedeputeerden........

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven, e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

Otrabanda:

La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendrikssteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
Pim Grocery - Roosevelt-weg 115
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

Punda:

Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salinja
Toko Esperamos - Amandelweg
Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

Euroguldenlening door Philips

AMSTERDAM — — NV Philips Gloeilampenfabrieken in Eindhoven is van plan over te gaan tot de uitgifte via onderhandse plaatsing van 7,75 pct vijf-jarige Euroguldennotes tot een bedrag van Nf 75 mln, aldus de AMRO bank. De uitgiftekoers van de notes is 100 pct. De inschrijvingstermijn begint op 30 april. De notes worden afgelost op 15 mei 1981. Vervroegde aflossing is niet toegestaan. De gehele opbrengst van de emissie zal buiten Nederland worden besteed.

SAMBUMBU

Kinderliedje.

Ai mi mi machi Lina,
Min tin nada awe,
ma drenta den mi cushina
ni palu ni carbon
ai ma ranc'un djente
e djente a kibra den
pa falta di alimentu, he
ma perde mi kakumbein. (T-539)

Wiegeliedje gezongen door Chita van Cora.

Weta ki mi boca,
Nanishi riba dje,
dos wowo pa mi mira
orea pa tende, orea pa tende. (T-556).
Kijk naar mijn mond, daarboven een neus, twee ogen om te kijken en oren om te luisteren.

P.B.

Club di prensa Bon. na bc reactie over Sealy-kwestie

Ons ontgaat logica

KRALENDIJK — Naar aanleiding van de brief die de club di Prensa Bonaireano gestuurd heeft over het onbeschofte optreden van de voorzitter van de Bonaire Press Club de heer A. Sealy tijdens de simadan te Rincon en waarin men zich gedistancieerd heeft van de uitlatingen van betrokkene kreeg de Club di Prensa Bonaireano de volgende reactie van het bestuurscollege:

Aan de Club di Prensa Bonaireano p/a de heer P.N. Tromp alhier, gedateerd 21 april: Wij namen kennis van uw schrijven d.d. 12 april 1976 waarin U zich distancieert van de uitlatingen van de locale vertegenwoordiger van Nobo op 10 dezer. Ons college vraagt zich af of U zich ook distancieert van enige beledigende en insinuerende artikelen in de Amigoe d.d. 6 en 10 april j.l. en de La Prensa van 6 april j.l. inzake de verkoop van schroot door ons college. Getekend, het bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire De Gezaghebber en de secretaris A.R.W. St. Jago en mr A. Wouters. De club di Prensa Bonaireano heeft hierop geantwoord:

Aan het bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire, alhier,

Geacht college,
Naar aanleiding van uw schrijven d.d. 21 april 1976 nummer 1060 deelt de Club di Prensa Bonaireano mede, dat ons de logica ontgaat van de eerste en tweede alinea. Ons ontgaat ten enemale het verband van het een met het ander. In het eerste geval gaat het om een distanciering van uitlatingen van een lid, van de pers, die de aanwezige autoriteiten als beledigend hebben ervaren en hebben daar naar buiten toe openlijk tegen geprotesteerd. In het tweede geval zijn wij volledig onkundig van het feit, dat hier iemand of uw college beledigd is geworden, omdat er nooit openlijk stelling is genomen tegen de door u gewraakte artikelen. Het is alleszins vreemd dat u op deze wijze uitlaat tegen het bestuur van de Club di Prensa Bonaireano. Zowel wij verzoeken u vriendelijk in de toekomst om uw kritiek ter juiste plaats te deponeren in casu in de Amigoe en La Prensa, want iedere inwoner van de Antillen heeft en krijgt het recht op een wederwoord, want we leven gelukkig nog in een vrij en democratisch land. Namens het bestuur van de Club di Prensa Bonaireano, de heer R. Boeboe Cecilia, voorzitter; de heer P.N. Tromp, secretaris.
Deze brief is gedateerd op 25 april j.l.

Na orientatie-bezoek:

Van Zeil pleitbezorger Bonaireaanse projecten

KRALENDIJK — De heer P. Van Zeil, lid van de Tweede Kamer, die in het kader van de technische bijstand zich op Curacao bevindt om te adviseren over het transport, heeft zich zaterdag in gezelschap van het Statenlid Rudy Ellis op de hoogte gesteld van de situatie op Bonaire. De heer Van Zeil, die reeds twintigmaal Bonaire bezocht, heeft tijdens zijn bezoek met de gezaghebber, gedeputeerde Papa Statia drs Theo Tijssen, de heer L.D. Gerharts en de voorzitter van de stichting Ziekenhuis Walter Booi van gedachten gewisseld. Hij bezocht ook het nieuwe stationsgebouw, de oil-terminal en het nieuwe ziekenhuis.

Met gezaghebber Alfred St Jago werd van gedachten gewisseld over de zaken die lopende zijn bij de Sticusa, namelijk de restauratie van de verschillende gebouwen, de protestante kerk, de Willemstoren, de passang grahang en het oude hospitaal aan de zee naast de praktijk van dr H. Wefvaart. Vervolgens kwam het gebrek aan activiteiten van de STINA, althans voor wat Bonaire betreft, ter sprake. Afgesproken werd dat de heer Van Zeil de lijsten zou krijgen van de zaken, die het bestuurscollege lopende heeft bij de STINA, voor onderzoek. De heer Van Zeil zegde toe dat hij met de directie van STINA zou praten bij zijn terugkeer in Nederland volgende week.

,,Er is vastgesteld dat er een stijgende belangstelling voor de landbouw bestaat bij de bevolking," aldus de heer Van Zeil. ,,Ik dacht dat je dat zou moeten toeschrijven aan twee zaken. Op de eerste plaats als gevolg van de steeds stijgende prijzen bestaat een noodzaak voor zelfvoorziening. Daarbij komt dat de werkeloosheid, die er weer is en ongeveer 23% bedraagt, hier ook om vraagt. Men heeft mij met name heel nadrukkelijk gevraagd of ik in Nederland zou willen pleiten voor enkele tractoren voor de Landbouw en enkele tractoren met rupsbanden voor egalisatie van terreinen."

Hoewel dit nog geen uitgewerkte plannen zijn heeft de heer Van Zeil toegezegd nadat hij met minister Minguel Pourier gesproken heeft, in Nederland hierover te praten.

,,Er is gesproken over het feit dat het koel- en vrieshuis klaar is" vertelde de heer Van Zeil, ,,en dat er twee vissersboten komen, maar er schijnt geen scherfmachine te zijn. Daar heeft men kennelijk bij de opzet van het project niet aangedacht met als gevolg dat als deze machine er niet is, het koel- en vrieshuis wel netjes kan worden overgedragen, maar dat het niet optimaal of misschien helemaal niet kan functioneren. Men heeft mij dringend gevraagd om invloed aan te wenden. In Nederland dat deze machine er komt. Daarbij is gebleken dat er voor de twee vissersboten 24 gegadigden zijn. Er kunnen 10 mensen geplaatst worden. Nu blijkt dat er op Curacao al twee jaar lang een tweetal vissersboten opgeleverd klaar liggen, die niet gebruikt worden. Dit zijn boten die door de STINA daar gebracht zijn. Men heeft mij gevraagd of deze boten niet naar Bonaire gebracht kunnen worden."

Ged. Papa Statia, wiens grote zorg de werkgelegenheidssituatie is, uitte zijn verontrusting hierover aan de heer Van Zeil. Binnenkort gaat men met de bouw van 50 volkswoningen beginnen en ook het project faecalienafvoer zal op korte termijn van start gaan. Bopec hoopt in mei de besprekingen over de tweede pier te kunnen afronden, zodat men in augustus met de constructie kan beginnen. Al deze projecten zullen wat werkgelegenheid geven.

Over het gesprek dat het Nederlandse Kamerlid had met Bopec-directeur Drs Tijssen merkte hij op: ,,Ik heb begrepen dat het technisch-organisatorisch gezien bij de BOPEC goed gaat, maar de financieel-economische resultaten zijn bepaald nog niet om over naar huis te schrijven. Men moet eerst nog een naam verwerven, men moet weten in de wereld van de olie wat voor service men krijgt. Bovendien zijn de investeringen van de aandeelhouders beperkt gehouden, ook vanwege risico's die men loopt en het tekort aan geldmiddelen. Men werkt met door de bank beschikbaar gesteld geld met rentes van 10 tot 15%, die men gewend is in deze regio te vragen. Dit is een enorme zware last."

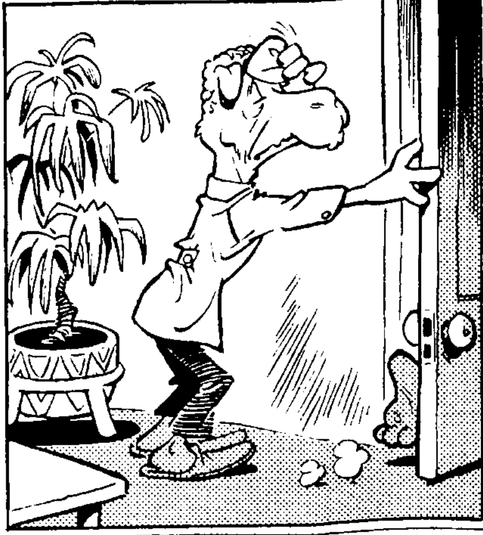
Drs Theo Tijsen toonde zich gematigd optimistisch, maar zegt wel dat het een kwestie van een aantal jaren geduld is tot je eigenlijk door de beginperiode heen bent en wat dat betreft hoopte hij van harte dat het overleg over de eerste CAO het bedrijf de kans zal geven om inderdaad een geleidelijke start te maken. De C.O.T. op Curacao kan makkelijker een CAO met de werknemers sluiten omdat zij meer mogelijkheden hebben om in de toekomst te kijken. Daarbij komt dat ook op St Eustatius een Oilterminal gebouwd wordt. Dus de kans op concurrentie in een betrekkelijk klein gebied is groter.

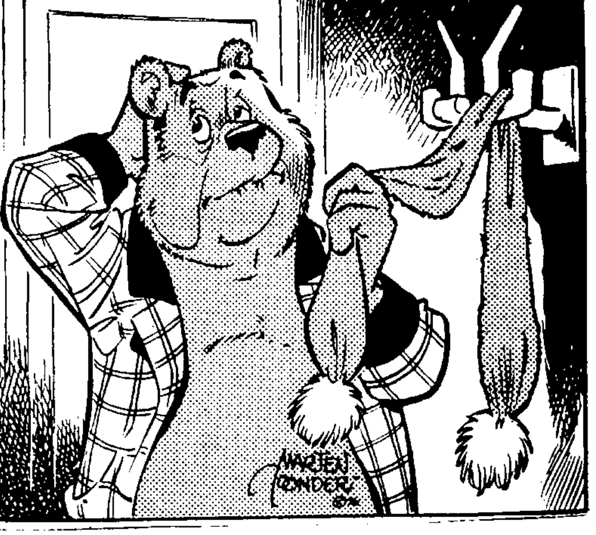
Tot slot, zo verklaarde de heer Van Zeil, heb ik het nieuwe ziekenhuis bezocht. Hij vond de bouw van de keuken tussen het oude en het nieuwe ziekenhuis, dat als bejaardentehuis gebruikt wordt, zeer doeltreffend.

's Avonds werd de heer Van Zeil uitgeleide gedaan door het Statenlid Rudy Ellis die de gehele dag als zijn gastheer optrad.

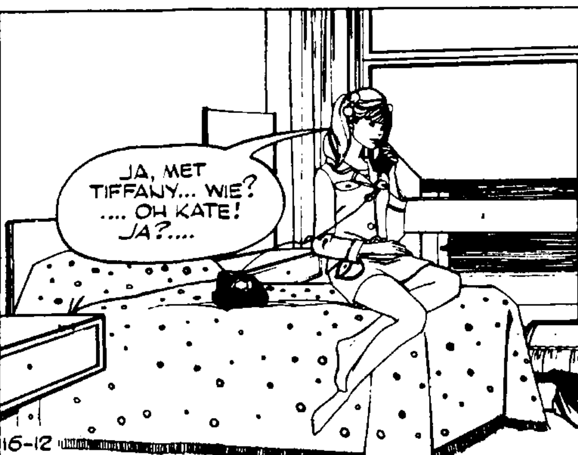
TOM POES EN HET VERGEET BOKJE







8509. — ,,Een van de grapjes, die ik als knaap vertelde, weet ik nog heel goed," zei heer Bommel. ,,Want eigenlijk heb ik een ijzersterk geheugen. Het ging over een reiziger, die in een herberg logeerde, en die had gezegd, dat hij Tjeuktme heette; en toen hij wegliep zonder te betalen, holde de herbergier achter hem aan en riep: Meneer Tjeuktme! En weet u wat die reiziger terug riep? Hahaha! Moet u horen! Hij zei..... hahaha..... Krabbel dan! Hahaha! Begrijpt u wel? Krabbel dan! Hahahiho!" ,,Juist ja," sprak de zielkundige dof. ,,Tot zover. Uw tijd is om. Zullen we afspreken om dezelfde tijd, morgen? We zullen uw geheugen wel losmaken. Tot ziens." Hij sloot de deur achter de patient en veegde zich het voorhoofd af. ,,Het is een moeilijk vak," sprak hij huiverend tot zichzelf. ,,Soms wordt het me te veel. Men moest in staat zijn om iets dergelijks te vergeten. Maar ik ben te zeer betrokken, vrees ik....." Intussen stond heer Ollie in de gang zijn das om te doen. ,,Wat heb ik nu aan dit gesprek gehad?" vroeg hij zich af. ,,Die dokter kon me niet volgen; hij begreep niet wat ik bedoelde. Ach ja, wat er vroeger gebeurd is, weet ik nog precies, maar toch is mijn geheugen niet beter geworden na deze behandeling."







Tiffany Jones







Ned. delegatie met beslissings bevoegdheid op Antillen

Direct overleg eilanden over ontwikkelingsplan

KRALENDIJK — ,,Ik vind persoonlijk dat elk van de eilanden zelf een ontwikkelingsplan moet kunnen opstellen en daarover rechtstreeks contact met Nederland zou moeten hebben," aldus het Tweede Kamerlid P. Van Zeil (KVP) aan de Amigoe op de Flamingo Airport. ,,Het zou eventueel vanuit Nederland zo moeten worden georganiseerd dat er niet in Den Haag beslissingen worden genomen maar op de Antillen een stel mensen wordt neergezet met een aantal vergaande bevoegdheden, die hier op de Antillen zijnde, binnen een bepaald aangegeven kader, zelfstandig moeten kunnen beslissen over plannen die worden voorgelegd. Alleen die zaken die erg omvangrijk zijn, fundamentele of principiele aard, zouden in Nederland moeten afgehandeld worden." Noodzakelijk vond hij dat er per eiland een ontwikkelingsplan komt. Met dit plan als achtergrond zou elk project bekeken moeten worden.

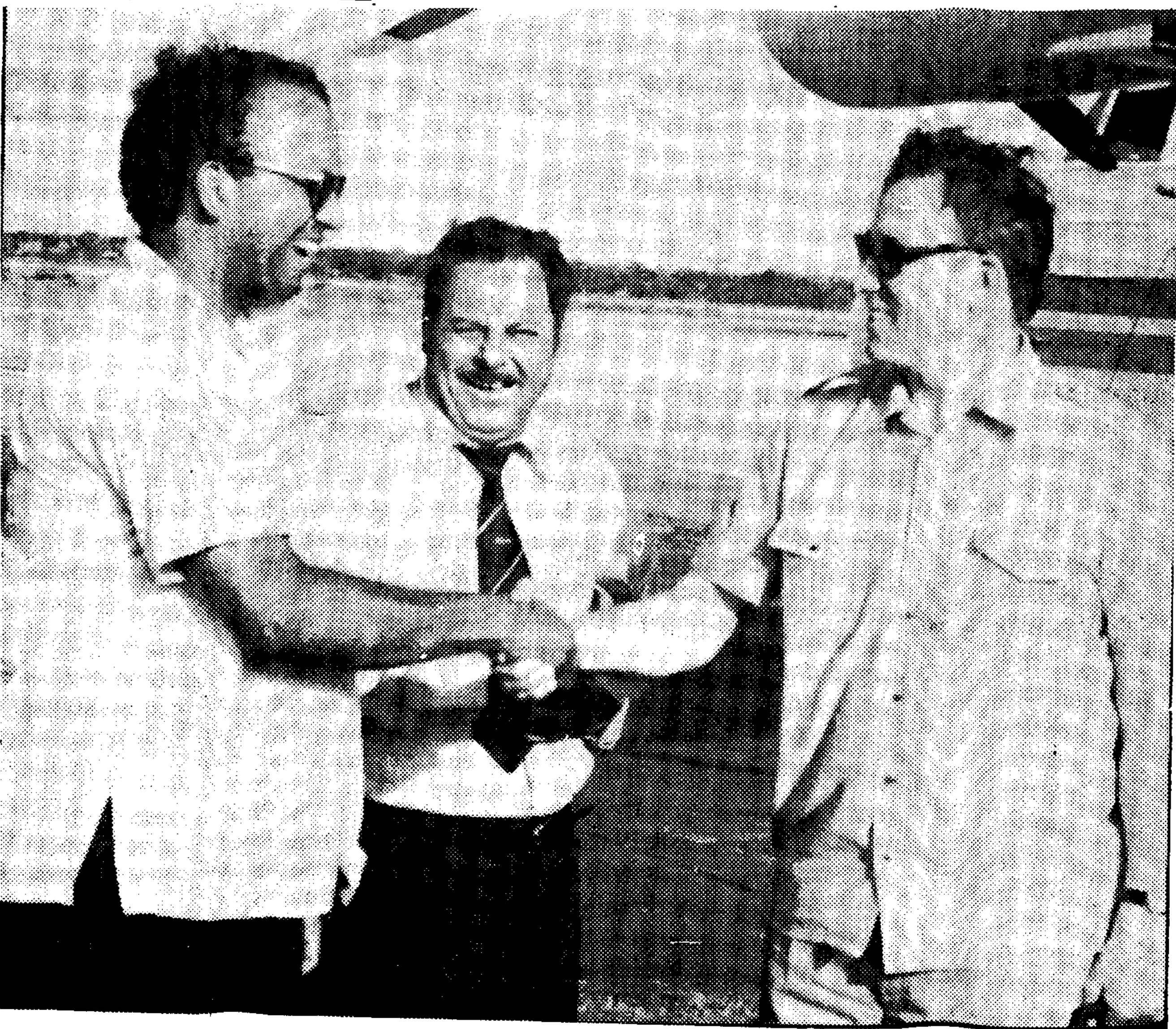
De heer Van Zeil: ,,De eilandsbesturen moeten bereid zijn om de lokale bevolking erbij te betrekken via haar vertegenwoordigers, want als je naar het vijfjarenplan van dit ogenblik kijkt, dan zie je dat dit nooit in de staten of in een van de eilandsraden is behandeld. Dit vind ik een volstrekt onjuiste zaak. Ook de vakbeweging en de Kamer van Koophandel moeten erbij betrokken worden."

Over de ontwikkelingshulp verklaarde hij dat deze volstrekt ongebonden moet zijn. In het huidige vijfjarenplan tot 1975 besteedde Suriname 90% van de ontwikkelingsgelden die Nederland gaf in Nederland en 10% daarbuiten. Voor de Nederlandse Antillen komt Nederland als land op de tweede plaats en Amerika op de eerste plaats. Dus de ongebondenheid van de ontwikkelingshulp is er al.

,,Nederland", aldus de heer Van Zeil, ,,heeft dit idee van ongebonden ontwikkelingshulp enkele jaren geleden in het verband van de EEG aan de orde gesteld om hier een gemeenschappelijk standpunt van te maken. Daar zijn bijna of geen landen toe bereid geweest. Een paar jaren terug begonnen Denemarken en Duitsland het Nederlandse standpunt te delen, dat er ongebonden hulp zou moeten zijn. Duitsland is er vorig jaar op teruggekomen in het kader van de economische recessie. Toen heeft Duitsland aan alle ontwikkelingslanden gezegd dat alles in Duitsland gekocht moest worden of door Duitse bedrijven gefabriceerd. Op het ogenblik is er een discussie aan de gang in de grote politieke partijen of Nederland zijn standpunt van ongebonden hulp niet zou moeten verlaten, zolang de huidige recessie duurt.

Ik heb er begrip voor, alhoewel ik het niet gelukkig zou vinden." Aldus de heer Van Zeil aan de Amigoe.

Statenlid Rudy Ellis neemt afscheid van het tweede Kamerlid P. van Zeil na diens bezoek aan Bonaire. Stationmanager van de A.L.M. Medardo Thielman kijkt toe.



VLC: inventarisatie ontwikkelings materiaal

KRALENDIJK. — Aan het recente verspreide mededelingenblad van de VLC-Bonaire kan het volgende ontleend worden. Er is een werkgroep ontwikkelingsmateriaal opgericht, welke groep bestaat uit negen personen, waarin alle scholen van Bonaire vertegenwoordigd zijn, wat het inventariseren van dit materiaal vergemakkelijkt. Men is van plan om elke dinsdagavond van 7 uur tot 10 uur bijeen te komen om zich op de hoogte te stellen waar de grootste behoeften liggen op dit gebied. Deze groep kan op de volledige steun rekenen van het bestuur.

Verder is men tevreden over het verloop van de onderwijsdag alhoewel men ingezien heeft dat het programma naar algemeen gevoelen te overladen was. Dit neemt niet weg, dat het bestuur er ernstig over nadenkt om in oktober tijdens de tussenvakantie wederom een onderwijscongres te organiseren.

Een groep personen heeft zich beziggehouden met het aanpassen van het huishoudelijk reglement van V.L.C.-Curacao voor Bonaire, en is met dit werd gereed gekomen en zal op de eerstvolgende algemene ledenvergadering aan de leden worden aangeboden. Op 20 april is er een vergadering geweest met de besturen van de andere bonden zoals STGB, Horecaf, Taxi-Union, BPWU, en V.L.C.-Bonaire in verband met de 1 mei-viering, waarover binnenkort een programma zal verschijnen. De leden worden opgeroepen om aan deze evenementen deel te nemen.

Ook laat men weten, dat de V.L.C.-Bon. na tweemaal het bestuur van de Scholengemeenschap Bonaire benaderd te hebben via een brief om een vergadering te houden met het bestuur van de V.L.C. men nog steeds geen antwoord heeft ontvangen. Men hoopt na een derde brief, die deze week nog verstuurd zal worden alsnog een antwoord te zullen ontvangen.

Tot slot laat men weten, dat op zaterdag 24 april zr. Berchmans een lezing zal geven over het godsdienstonderwijs op de kleuterscholen. Deze lezing zal gehouden worden speciaal voor de kleuter-leidsters.

S. Buma bij diploma-uitreiking

Ziekenhuis niet vanzelf aan top

WILLEMSTAD — Voor het eerst zijn op Curacao de examens afgenomen voor verpleegkundige A. Directeur van het departement van Volksgezondheid S. Buma reikte vrijdag de diploma's aan de geslaagden uit. Hij sprak daarbij, zoals hij zelf opmerkte, een paar ernstige woorden. Buma: „Zoals u weet zijn er vanwege het publiek en vanuit de kranten veel kritische opmerkingen over het hospitaal te horen. U weet dat steeds meer mensen van ons eiland naar het buitenland gaan als ze opgenomen of onderzocht moeten worden. Ook van binnenuit het Hospitaal valt veel kritiek te beluisteren over de gang van zaken. En u zult het mij eens zijn dat wij niet werkeloos mogen toezien en die klachten maar laten voor wat ze zijn."

Volgens dokter Buma moet hier iets aan gedaan worden niet alleen door inspanningen van buitenaf maar ook van binnenuit. Er is namelijk, volgens de directeur, geen enkele reden dat het ziekenhuis in enig opzicht de mindere in kwaliteit zou zijn van welk regionaal ziekenhuis dan ook.

Maar als wij denken dat een ziekenhuis vanzelf aan de top blijft dan is dat een verkeerde gedachte. Pas wanneer wij leren onsvolledig in te zetten voorverbetering, , vernieuwing en verandering — ook al kunnen wij soms de hele zaak niet gemakkelijk overzien — pas bij een dergelijke positieve inzet mogen we verwachten dat uw en ons ziekenhuis steeds hoger van niveau zal worden en inderdaad een van de beter aangeschreven ziekenhuizen in het Caribisch gebied zal worden.

Ook uzelf zult nog vele jaren van binnenuit weerstanden moeten overwinnen om dat resultaat te bereiken. Laat u daarbij één doel steeds scherp voor ogen staan: de kwaliteit en het niveau van de verpleegkunde is uw belang, ons belang maar vooral het belang van de patient voor wie wij allemaal ons werk doen. Tot zover dokter Buma in zijn toespraak.



Broeder F. Andrea (rechts) één der best geslaagden krijgt zijn diploma verpleegkunde A. uit handen van dokter Buma. Het is de eerste keer dat op Curacao de examens voor dit diploma werden afgenomen.

Geslaagden Verpleegkunde A

WILLEMSTAD — De geslaagden voor het diploma verpleegkunde A. zijn: E. Mauricio en F. Andrea (best geslaagden), M. Brunken, T. Brown, G. Clarenda, M. Gosefa, L. Whiteman, M. Frans, B. Lester en M. How-Dorsiel. De examinatoren waren: dr J. Arendse en dr J. Uitenhuis en de gecommiteerden: Zr H. Derks, zr G. Sambo en S. Buma.

WILLEMSTAD. — Curacao heeft er een bar-restaurant bij. Kon men al Chinees, Indisch, Frans, en Japans eten, nu nu is er de mogelijkheid bijgekomen Arabisch te tafelen en wel in het geheel verbouwde landhuis Bottelier dat enige tijd bekendheid genoot als discotheque „Ya Habibe" Het restaurant heeft de naam „Baalbeck" meegekregen naar een oude ruinestad en toeristische trekpleister in Libanon. Eigenaren zijn de op Curacao geboren gebroeders Daou, terwijl de heer Ernest Niveld die ook het personeel opleidde de dagelijkse leiding zal krijgen. Donderdagavond wordt er in Baalbeck een receptie gehouden. Restauratie en verbouwing hebben samen ongeveer 150.000 gulden gekost. Het is de bedoeling dat tijdens de eerste weken een buik-danseres de 1001-nacht-restaurant -bezoekers in een Arabische „ambiente" brengt. Een van de schotels zal het smakelijke Arabische vleesgerecht „sheishkebab" zijn. Overigens wordt ook de internationale keuken geserveerd. Het restaurant biedt werkgelegenheid aan 16 personen. De dames Ayoubi en mevrouw Godfried zullen verantwoordelijk zijn voor de Arabische afdeling in de keuken terwijl de internationale pollepel gezwaaid wordt door de koks Albert Haze en Henny Alexander. Het restaurant is open van twaalf tot drie overdag en van zeven tot twaalf uur 's avonds.

Foto: De gebroeders Daou met in het midden Ernest Niveld in gesprek met de pers.



Ontwerp-statuten stichting gewijzigd

Volks woningbouw Curacao

WILLEMSTAD. — De naam van de Woning stichting in oprichting wordt gewijzigd in stichting Volkswoningbouw Curaçao, zo blijkt uit een schrijven van het bestuurscollege van Curaçao aan de eilandsraad. Deze naamsverandering wil verwarring voorkomen met de Woningbouw nv. In de ontwerp-statuten zijn verder ook nog enige andere veranderingen aangebracht.

Zo wordt ook voor vervreemding en bezwaring van onroerende goederen van de stichting de toestemming van de raad vereist.

Er was vanuit de raad gevraagd welke normen het bc zou hanteren om te kunnen bepalen, welke de twee grootste werknemersorganisaties zijn. Het bc laat nu weten, dat men deze klip omzeilt door de statuten te veranderen, zodat het bedoelde artikel nu slechts spreekt over de vertegenwoordiging van de werknemersorganisaties door twee leden.

Voor de vaststelling van de bezoldiging van het personeel der stichting is de goedkeuring van het bc vereist. Zou het bc zijn goedkeuring weigeren dan blijven de bezoldigingen van kracht zoals zij tot dan toe waren. Tenslotte is het bc van mening, dat credit unions instellingen zijn van werknemers, die door de vakorganisaties dus al hun vertegenwoordiging krijgen.

Nummerverkoper op vrije voeten

WILLEMSTAD. — De nummerverkoper KM is op vrije voeten. Hij werd de tiende april in voorlopige hechtenis gesteld in verband met het verkopen van verboden „nummers". Verdachte, die van verduisterd geld nummers bij hem had gekocht verklaarde in een bankfraudezaak dat hij alleen bij M. nummers kocht, één keer zelfs voor 10.000 gulden. De Amigoe kon wegens de nog steeds voortdurende telefoonstoring vanmorgen de officier van justitie niet bereiken om te informeren of M vervolgd wordt.

Alledagkerk in teken van arbeid

WILLEMSTAD. — De Alledagkerk nodigt eenieder uit in de Fortkerk te komen op woensdag 28 april. Aangezien wij in de dagen voor de dag van de arbeid leven, hebben wij gedacht onze Alledagkerkdienst in het teken te stellen van het onderwerp „In het zweet uws aanschijns zult gij uw brood verdienen". Aldus de aankondiging. Deze woorden zijn uit de bijbel genomen, God sprak deze woorden nadat Adam en Eva in de verleiding waren gekomen in het paradijs, maar onze wereld laat een ander beeld zien: Een gedeelte leeft in overvloed en een ander gedeelte, dat veel groter is in ellende. Wat kan de Kerk van Christus doen zodat iedereen in overvloed kan leven? Kom naar de Alledagkerk en samen zullen we over dit onderwerp praten; De Alledagkekrk staat onder leiding van ds Jonkman. De aanvang is 12.25 uur.

Bisschop afwezig

WILLEMSTAD. — Wegens het bijwonen van een vergadering ter voorbereiding van de Antilliaanse bisschoppen conferentie zal mgr. W. Ellis afwezig zijn van 27 tot en met 30 april. Tijdens zijn afwezigheid zullen zaken het bisdom betreffende worden afgehandeld door de vicaris-generaal, pater M. Brada O.P.

WILLEMSTAD — In het Aki Kitoki-programma voor Tele Curacao zal zondagmiddag wederom aandacht besteed worden aan het onlangs gehouden seminar in Jamaica met betrekking tot het geestelijk gehandicapte kind.

Het programma begint om half vier 's middags.



WILLEMSTAD. — De COT heeft maandagavond in landhuis Brakkeput mei-mei een barbecue aangeboden aan de leden van de internationale vereniging van havens, die momenteel een bezoek aan Curacao brengen. De avond werd afgewisseld door een optreden van de folkloristische groep „Dushi Corsow" die het nodige succes oogstte.

Bij de foto: een deel van de aanwezigen die zichtbaar genieten van het optreden van Dushi Corsow.

Y—DAG YWCA

WILLEMSTAD — Overal ter wereld wordt op 28 april de zogenaamde Y-day gehouden door de Young women's christian association (YWCA), welke organisatie werkzaam is in ongeveer tachtig landen verspreid over alle werelddelen. Ditmaal is het thema: Ontwikkeling op het platteland, op welk onderwerp men zich dit jaar bijzonder bezint. Op zeventien verschillende plaatsen in het Caribisch gebied wordt de Y-day gevierd, maar voor zover bekend komt daarbij geen enkel eiland voor van de Nederlandse Antillen. Wel gebeurt het in Suriname. Indertijd werd de YWCA opgericht door een groep vrouwen die een wereldomvattende vriendschapsband wilden tot stand brengen. Via deze organisatie worden ervaringen en ook hulpmiddelen in de vorm van geld of persoonlijke assistentie gekanaliseerd.

Inkomsten Curacao in 1975 flink gestegen

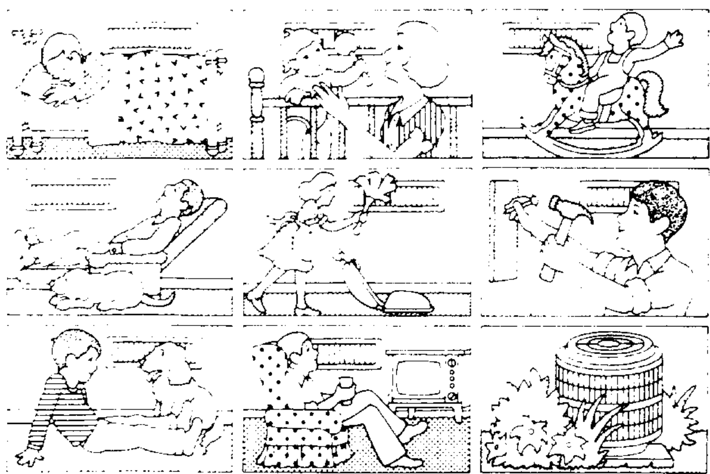
WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege van Curacao heeft de eilandsraad meegedeeld, dat de tweede wijziging van de begroting van 1975 binnen twee maanden te verwachten is. Thans is men bezig met de eerste wijziging van de 1976-begroting, mede naar aanleiding van de thans beschikbare gegevens over de maanden januari tot en met maart en met name die van de loonbelasting

Het bc deed dit schrijven vergezeld gaan van specificatie van de inkomsten over 1975. Deze zijn in vergelijking met 1974 van 168.110.630 gulden toegenomen tot 190.614.336 gulden. De versnelde aanslagoplegging en de verbeterde invordering van de inkomstenbelasting heeft met ruim achttien miljoen gulden een zeer belangrijke bijdrage geleverd aan de aanzienlijk grotere vergroting der inkomsten.

Verder wijst de BC er op, dat in de Grondbelasting-opbrengst 1974 een belangrijk inhaal-achterstand zat van de voorafgaande twee jaren wegens te late aanslagopzegging in die jaren. In 1975 bedroeg de opbrengst daarvan bijna vier miljoen gulden, in 1974 was dat ruim zes miljoen gulden.

WILLEMSTAD — Aan de Antilliaanse staten is de tekst van de overeenkomst aangeboden door het ministerie van Buitenlandse zaken met betrekking tot de instelling van het Caribisch luchtvaart-opleidingsinstituut te Nasting op Barbados, welke overeenkomst in november 1973 werd opgesteld en welke in augustus op Trinidad werd gewijzigd.

ORANJESTAD. — Gedeputeerde Delwyn Gomez mocht van de redacteur van the Miami Herald, George Beebe, die onlangs op Aruba de vergadering van de Inter American Press Association (IAPA) bijwoonde een bedankbrief ontvangen. De heer Beebe schrijft ondermeer: "Aruba is everything you said it was, and I will send you a tear sheet soon when my travel article on your island appears in the Miami Herald." Hij besluit zijn brief met: "As long as there is fuel for the planes to fly, and the cruise ships to sail, you should have nothing but progress on Aruba."





KONINGINNEVERJAARDAG

De Gezaghebber van Aruba maakt bekend, dat op vrijdag, 30 april 1976 des voormiddags van 10.10'uur tot 11.30'uur te zijnen huize gelegenheid zal zijn gelukwensen aan te bieden ter gelegenheid van de verjaardag van Hare Majesteit de Koningin.

Kleding informeel



AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Buiten kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

BIOSCOPEN
De Veer: 20.30 mandingo)18 jr.); Rialto: 20.00 inside job (14 jr.); Drive-In: 20.30 an animal named man (18 jr.); Principal: 20.30 madhouse (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Dakota en Judith, tel.: 4444; Oranjestad, zr Wolff, tel.: 3108; Noord en Oranjestad, zr Henricus, tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera, zr Ludovic, tel.: 388; Savaneta en Brazil, zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas, zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-Hospitaal, tel.: 00.

APOTHEKEN — ...TICA'S: ORANJESTAD: Oduber, tel.: ...30; SAN NICOLAS: San ...as, tel.: 5119.

AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. ...ndam, Palisiaweg 22, tel.: ...6.

DIVERSEN
...PW-CLUB: 20.00 ...eenkomst - Teacher's room, Colegio Arubano.
SPREKER: drs E.H.J. Boerstra; OND.: Pre-Columbian inhabitants of Aruba.

SPORT
VOETBAL: 20.00 La Fama vs Dept Nac - Wilhelminastadion: 20.00.
VOLLEYBALL: 19.45 heren B.kl.: RCA vs CBN (des); 20.45 heren A.kl.: Brasil vs Bata - LSP.

WOENSDAG

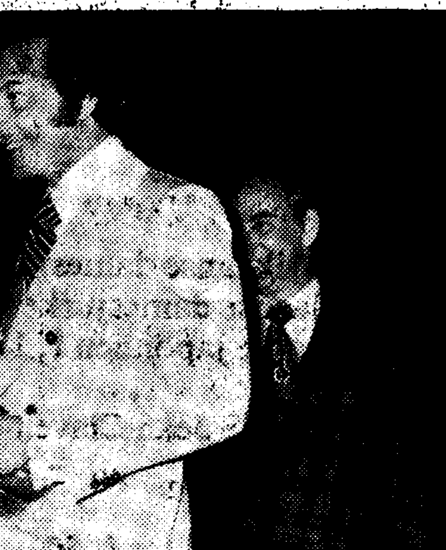
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur - vóór postsluiting).

BIBLIOBUS
...DAF: 08.00 te Colegio Ora ...ano, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool, 11.30 te Martinusschool, Paradera.
...OPEL: 08.15 te St. Michaelaschool; 09.00 te Bernardschool, Brazil; 10.00 te Wilhelminaschool, Fontein; ...45 te Christus Koningschool, Brazil.
VRACHTSCHIP: Leo Star - vert. KNSM.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguetes; 18.25 ...d. nieuws; 18.30 living ...rrow; 18.45 eng. nieuws; ...00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 SWAT; 21.00 telenoticias; 21.30 ripiti y gana; 22.00 showtime (live); 23.00 ...d wild west.

ORANJESTAD. — Bij het postkantoor op Aruba is de assistent hoofdbrievenbesteller, ... op a.s. zaterdag 1 mei, ... jaren in dienst. De heer ..., begon in 1941 als hulp-brievenbesteller, werd in 1942 brievenbesteller, en is sedert ... 1957 assistent-hoofdbrievenbesteller.

NOCHE ARUBANA eclatant succes



ORANJESTAD. — Tot de zeven instanties en personen die tijdens de "Noche Arubana" in Caracas een plakaat ontvingen voor hun verdiensten voor het Arubaanse toerisme, behoorden de goodwill-ambassadors Raul Amundaray, die hier zijn plakaat krijgt aangeboden door gedeputeerde Delwyn Gomez (l), en (rechts) ex-manager van Aruba Sheraton, Pablo Maes.

NIMMER TEVOREN is in Venezuela de Arubaanse toeristen-industrie op zo'n treffende wijze verkocht als in het afgelopen weekeinde. Op vrijdagavond was het in een met ruim vierhonderd Venezolaanse en Arubaanse genodigden gevulde "grand salon" van het luxueuse Caracas Hilton alleen "Noche Arubana" — een onderdeel van de aktiviteiten in het kader van Aruba's toeristenjaar 1976 — wat de klok sloeg. Wat men op deze avond te zien en te horen kreeg over Aruba, waren kleurendia's met toelichting, typische Arubaanse achtergrondmuziek tijdens de cocktailparty, presentatie van de Arubaanse vlag voor het eerst buiten het eiland, toeristische boodschap van gedeputeerde voor Toerisme Delwyn Gomez, een daverende en op zeer professionele wijze gebracht folkloristische show door Simandanza, het nummer van Raul Amundaray "Aruba" toegewijd aan het eiland, dat op deze avond voor het eerst als muziekstuk met veel verve gespeeld werd door het Venezolaanse trio van de jeugdige "Hermanitos López", en tot slot het uitreiken van plaketten aan instanties en personen in Venezuela die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor Aruba.

Onder de genodigden op deze avond bevonden zich van Venezolaanse zijde de vertegenwoordigers van reisagentschappen, luchtvaartmaatschappijen, hotels, handel en industrie, terwijl van Arubaanse zijde naast gedeputeerde Gomez aanwezig waren zijn collega's Caspar Boekhoudt en Nel Oduber met hun dames, de adviseur van het B.C. Betico Croes en echtgenote, de oud-ministers Watty Vos en Efraim de Kort, en vertegenwoordigers van alle hotels op Aruba.

Ceremonie-meester Tico Kuiperi opende het programma met aankondiging van het Venezolaanse en het Arubaanse volkslied, gevolgd door de toespraak van ged. Delwyn Gomez. Deze wees er op, dat in het beleid van het eilandsbestuur veel belang aan het toerisme wordt gehecht en alles in het werk wordt gesteld om deze industrie te bevorderen en telkens weer nieuwe markten hiervoor te zoeken. Onze inspanningen zijn — aldus de gedeputeerde — tot nu toe zeer vruchtbaar geweest en dit is voor een groot deel te danken aan de grote ontvangst, welke Aruba van de Venezolanen ten deel viel. Aruba is hiervoor zeer dankbaar aan het Venezolaanse volk en vooral aan hen die in de afgelopen jaren zich spontaan tot goodwill ambassadeurs van Aruba in Venezuela hebben gewerkt.

De gedeputeerde beschouwde dit alles echter als het begin. Het moment is aangebroken om de banden met de landen die Aruba bezoeken, en vooral Venezuela, nog sterker aan te halen. Het gaat er om dat onze bezoekers niet alleen onze ... en handel leren kennen, maar ook onze mensen in al hun karakteristieken en dat onze mensen



ORANJESTAD. — De dansgroep "Simandanza" die grote successen oogste tijdens de "noche Arubana" in Caracas.

op hun beurt de bezoekers beter leren kennen. Om dit te kunnen bereiken, was een van de eerste activiteiten het uitroepen van 1976 tot toeristenjaar. Deze "noche Arubana" in Caracas is — aldus gedeputeerde Gomez — het eerste gedeelte dat van 21 tot en met 28 mei op Aruba voortgezet zal worden met de "Semana Venezolana en Aruba". Hij sprak zijn voldoening uit voor de ondervonden medewerking bij deze Venezolaanse week, vooral van de zijde van zijn grote vriend Raul Amundaray en de autoriteiten in Caracas met aan het hoofd gouverneur Dr Diego Arria.

De heer Gomez besloot zijn toespraak met de aanwezigen te bedanken voor hun komst, wenste hen een gezellige avond toe en gaf hen namens het Arubaanse volk de zekerheid dat zij ten alle tijde Aruba als hun tweede tehuis kunnen beschouwen. „En..... vergeet niet dat wij zo dicht bij jullie zijn en dit in de ruimste zin des woord."

Hierna volgde de voorstelling van kleurendia's over de toeristische attracties van Aruba met toelichting door Raul Amundaray; het voorstellen van de directeur van het Arubaanse toeristenbureau in Caracas, Marcelo Kock, en de sales promotor van dit bureau, Mirto Granadillo; en het aanbieden van plaketten van waardering en dankbaarheid aan de volgende instanties en personen die zich verdienstelijk hadden gemaakt voor het Arubaanse toerisme: de reisagentschappen Clan Turven Turismo Maso, de luchtvaartmaatschappijen LAV en ALM, Ferries del Caribe, en de heren Pablo Maes (ex-manager van het Aruba Sheraton) en de Venezolaanse Arubaan, de welbekende tv-ster Raul Amundaray.

Wat Aruba allemaal te bieden heeft op het gebied van folkloristische dans en muziek werd hierna op perfekte wijze voor het voetlicht gebracht door de dansgroep Simandanza onder leiding van Astrid Salazar. De lange ovatie en vele complimenten welke Simandanza van zowel Arubanen als Venezolanen in ontvangst mochten nemen waren de beste bewijzen dat deze show een groot succes was, en waarbij vooral het nummer "Pelea de Gallos" een sterke indruk achterliet op de aanwezigen.

Zaterdagavond boden Raul en zijn echtgenote Omira Amundaray—Habibe in hun prachtige woning in de Urbanizacion Montalban de Arubaanse delegatie een onvergetelijke cocktailparty aan, welke pas na vier uur in de echtend ten einde kwam. Op deze partij kon de delegatie kennis maken met de man die de volgende president van Venezuela wordt genoemd, dr Luis Herrera Campis, de Copei-kandidaat voor de eerstvolgende Venezolaanse congres, Ramon Dario Godoy. De sfeer welke op deze avond heerste was geweldig, waarbij o.a. als zangers optraden Pablo Maes, Eileen Bartels Daal van Holiday Inn Aruba, ... fotograaf Oscar Figueroa die reeds bekendheid geniet als zanger, terwijl ex-minister Watty Vos zich als een expert toonde met de "maracca" en als duo-zanger. Tico Kuiperi liet zich op deze avond evenals een avond tevoren van zijn beste kant kennen als M.C. en entertainer, Raul Amundaray zelf die na een album met foto's aan zijn grote vriend Watty Vos te hebben uitgereikt voor een van zijn passende gedichten zorgde, terwijl het Venezolaanse jeugdtrio "Harmanitos López", dat in de Semana Venezolana op Aruba zal optreden, pittige dansmuziek liet horen, waaronder het nieuwe lied Aruba van Raul Amundaray.

De volgende dag waren het de oud-minister van Onderwijs, profesor Enrique Ravelo en diens vrouw Aura, die beste vrienden zijn van ged. Delwyn Gomez, die de delegatie op een barbecue in het woning onthaalde. Hierbij ontbrak er niet de nodige "sapato's" die aan de domino-tafel werden vervaardigd.

De Noche Arubana, welke echter in een Fin de Semana Arubana en Caracas veranderde, kan al het verkopen van het Arubaanse toerisme, zonder twijfel als een groot succes worden bestempeld. Zij die niet aanwezig waren, werden hiervan volledig op de hoogte gehouden door de reportages van alle drie de tv-stations en de dag- en andere bladen. Een groot aandeel in de voorbereiding van deze avond werd geleverd door het Toeristenbureau in Caracas o.l.v. Marcelo Kock, die bergen werk verzette om alles op tijd klaar te krijgen, alsmede door personeelsleden van het Toeristenbureau op Aruba die eerder in de week naar Caracas reisden om de laatste hand te bieden aan de voorbereidingen.

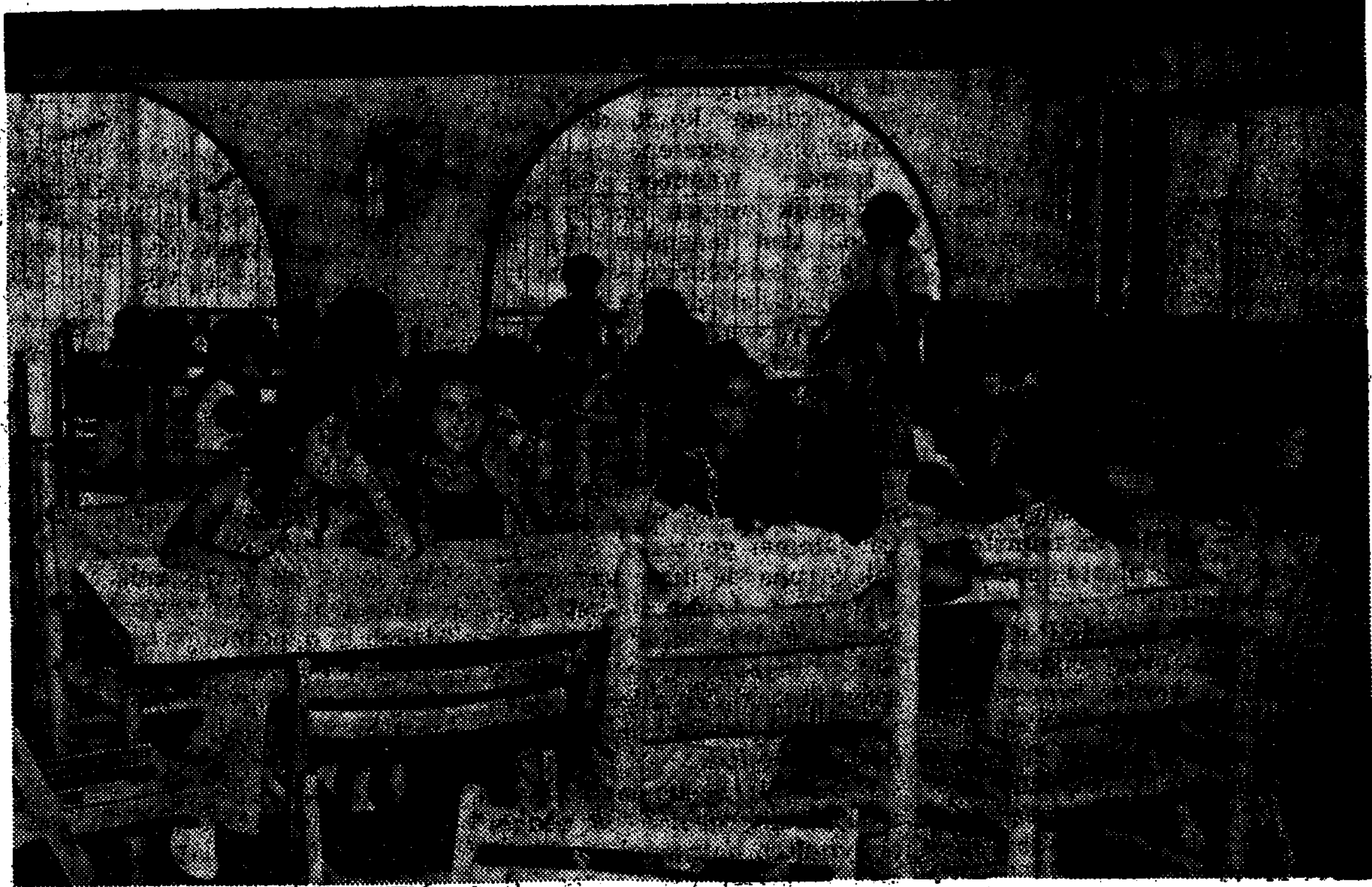
Nummerprijs niet uitbetaald

Verkoper mist vliegtuig

ORANJESTAD. — Een man, die op het punt stond om het eiland te verlaten, kreeg in het weekeinde een proces-verbaal omdat hij "Catochi" had verkocht. Een vrouw kwam aan de wacht San Nicolas klagen dat zij eenduizend harde Catochi-guldens had gewonnen, dat de verkoper haar niet wilde betalen en dat de man dezelfde middag naar Nederland zou vertrekken. Tijdens een onderzoek op de luchthaven trof de recherche inderdaad bedoelde verkoper aan tussen de andere passagiers. De man bekende toen inderdaad nummers te hebben verkocht en dat hij inderdaad het winnende nummer aan de vrouw in kwestie was. De verkoper werd toen naar de wacht gebracht, waar p.v. werd opgemaakt. Het vliegtuig bleek inmiddels naar Nederland te zijn vertrokken.

Douaniers naar drug cursus in VS

ORANJESTAD. — De commiezen-verificateur B.Th. Becker en J.R. Martis van de douane-dienst op Aruba en twee ambtenaren uit Curaçao zijn uitgezonden naar de Verenigde Staten voor het volgen van een cursus "International narcotics control course" te Washington D.C. De cursus wordt in het Engels gegeven en duurt van 26 april - 3 juni '76. Deze cursus omvat onder meer "orientation program", two weeks of classroom instruction, two weeks of field-instruction etc.



Handenvol werk voor politie bij ruzies

ORANJESTAD. — In het weekeinde behandelde de politie de nodige vechtpartijen en familietwisten. Tijdens een vechtpartij in de Elleboogstraat tussen twee buren, bezorgde de ene man de andere een hevig bloedende kapwond aan het hoofd. Het slachtoffer werd naar het ziekenhuis gebracht en de dader naar de cel. Laatstgenoemde begon echter na enkele uren in de cel te hebben gezeten heel vreemd te doen, waarbij bleek dat hij een zenuwpatient is. Hij werd toen naar het ziekenhuis gebracht.

Een vrouw wonende aan de Rooiweg, vroeg assistentie voor haar concubinaris die dronken thuis kwam en haar dreigde te doden.

In de Hendrikstraat verkocht de manager van een nachtclub tijdens een vechtpartij zijn tegenstander, de 29-jarige E.H., zo'n harde dreun in het gezicht, dat laatstgenoemde in het ziekenhuis moest worden behandeld. Het slachtoffer was in beschonken toestand de night-club binnengekomen om met de manager te vechten.

Te Macuarima zette een 18-jarige zoon de ouderlijke woning op stelten en bekogelde daarbij zijn vader met stenen. Een politiepatrouille trof de jongeman aan op het erf en nam hem mee naar de wacht.

Te Seroe Blancoe was het geen zoon maar een 19-jarige dochter die thuis de nodige paniek zaaide. De politie nam haar mee en na met haar te hebben gesproken, werd zij weer naar huis gebracht.

Politie-assistentie werd eveneens gevraagd te Brazil, waar een vrouw in haar woning onder het bloed op de vloer lag. Uit het onderzoek bleek, dat haar 28-jarige man thuis was gekomen en de vrouw niet had aangetroffen. De man ging toen bij de ouders van de vrouw kijken, doch zij bleek daar evenmin te zijn. Weer thuis aangekomen trof zij de vrouw wel aan, en zonder een woord te zeggen pakte de man een tafel en liet deze op het hoofd van de vrouw neerkomen. Het gevolg was een vijf centimeter lange kapwond.

Een grote vechtpartij werd tenslotte gemeld bij de "Chupa dede" snackbar aan de weg Fontein. Vier mannen waren hier in gevecht, waarbij van de vuisten en stukken hout gebruik werd gemaakt. Alle vier mannen werden meegenomen en aan de recherche overgeleverd.

ORANJESTAD. — De Aruba Kiwanis zorgden ervoor dat een grote groep minderbedeelde kinderen afgelopen zondag een tocht over het eiland kon maken met tot slot — dank zij de traditionele medewerking van het echtpaar Ike en Grete Cohen — een ontvangst in de Surfside. Begrijpelijk dat de jeugd een en ander op prijs stelde.

Biljart-toernooi

SAN NICOLAS. — Vereniging Suriname Biljart organiseert op zondag 9 mei een knock-out biljart concours (Carambola) voor alle biljarters van Aruba. Ook niet-leden kunnen zich dus opgeven. Het doel is om de biljartsport op Aruba nieuw leven in te blazen. Prijsen worden beschikbaar gesteld door de juwelier Ch. Ragunath. Er kan worden ingeschreven tot en met 2 mei 's middags zes uur in de Club Suriname.

Regeren

DE MEP PARTIJRAAD heeft gisteravond hopelijk een einde gemaakt aan de impasse en onrust waarin men reeds enige maanden was geraakt in verband met de aanwijzing van een zesde gedeputeerde. Reeds juli verleden jaar verhoogde de MEP het aantal gedeputeerden van vijf op zes vanwege de vele werkzaamheden.

Eerst tien maanden later ziet het er naar uit dat ex-minister Watty Vos deze plaats spoedig zal gaan bezetten.

Daarnaast zal ook MEP-leider Betico Croes over enige tijd gedeputeerde worden, waarvoor gedeputeerde Kaspar Maxhoudt — niet een van de sterke figuren in het huidige college — zijn gedeputeerde zetel doch niet zijn raadszetel beschikbaar zal stellen.

In de raad zal mr ing Ralf Richardson als fractieleider van de MEP gaan optreden een taak die hem wel toevertrouwd is.

Het ziet er dus wel naar uit dat niet alleen de onrust in de MEP voorlopig bezworen is maar dat we eindelijk de kans krijgen dat er een Bestuurscollege komt dat kans krijgt om te regeren.

Immers wanneer wij een terugblik werpen op de afgelopen tien maanden van dit college dan kunnen wij niet bepaald stellen dat er werkelijk geregeerd werd.

Er zijn teveel gebeurtenissen en besluiten geweest waarbij dan wel de goede wil aanwezig was maar waar gebrek aan bestuurservaring in amateurisme ontaardde.

En jammer genoeg is uiteindelijk Aruba de dupe geworden. Dat heeft Aruba in het algemeen en vele MEP-kiezers in het bijzonder bitter teleurgesteld. Zij alleen hadden wat verwacht van deze nieuwe bestuursperiode.

Weliswaar heeft de MEP op staatkundig gebied de nodige activiteiten ontplooid, zoals de dure buitenlandse reizen, de vlag en het volkslied, maar op eindelijk bestuursgebied — dus in eigen huis — werd weinig gepresteerd en dat is voor een eiland dat op „eigen benen" gaat staan een kwalijke zaak.

Immers men dient eerst te zorgen op eigen bodem dat men inderdaad vast maar dan ook erg vast op eigen benen kan staan.

Wij wensen het BC in nieuwe vorm veel succes toe, en hopen met een ieder die het goed meent met Aruba dat er thans zonder uitstel geregeerd wordt.

Kaas in quarantaine

CANBERRA. — Het Australische ministerie van Volksgezondheid heeft bepaald, dat kaas uit Engeland, Denemarken en Japan niet meer 120 dagen in quarantaine behoeft te worden gehouden, zoals begin deze maand was vastgesteld met het oog op het gevaar van mond- en klauwzeer. De opheffing van de bepaling is een gevolg van diplomatieke stappen van de betrokken landen.

Volgens het Australische ministerie is bij onderzoek gebleken, dat de kaasimport geen gevaar oplevert. Tot dusver was alleen kaas uit de VS, Canada, Nieuw-Zeeland en Ierland van de quarantainemaatregel vrijgesteld.

Dragraces op Koraal Tabak, 1 en 2 mei

Bestuursleden van Drac: "Waterdichte organisatie"

WILLEMSTAD. — Zoals al eerder vermeld worden op 1 en 2 mei dragraces gehouden op Koraal Tabak. Voor dit evenement heeft DRAC (Drag Racing Association Curaçao) een waterdichte organisatie op poten gezet; dit werd gistermiddag tijdens een gehouden persconferentie door leden van deze associatie verklaard. Het programma van de te rijden races zal van te voren opgesteld worden zodat een gesmeerd verloop

van het wedstrijdschema gewaarborgd is. De organisatoren zijn zich ten volle bewust dat juist op dit punt het publiek in het verleden niet altijd aan zijn trekken kwam. Er zullen op de wedstrijddagen geen "tests" gereden worden; alle races gelden direct voor de competitie. De coureurs kunnen "roadtests" nemen op 30 april. Op deze dag zullen de deelnemende wagens door de "drag-master" in klassen worden ingedeeld: A-klasse competition... gemodificeerde auto's met een V-8 motor en cylinderinhoud van meer dan 360 cubic inch; A-klasse Superstock... "Street-rodders" (V-8) met inhoud van meer dan 360 c.i. B-COMPETITION... gemodificeerde V-8 auto's met cylinderinhoud van minder dan 360 c.i. B-KLASSE SUPERSTOCK, C-KLASSE COMPETITION... gemodificeerde 4 en 6 cylinder wagens. Alleen in deze klassen kunnen geldprijzen behaald worden, als volgt: A-klasse Competition f. 2.750,—, f. 1.150,— en f. 350,—; A-klasse superstock f. 800,—; f. 300,— en F. 150,—; B-klasse competition f. 1.700,—; f. 700,— en f. 150,—; B-klasse superstock f. 500,—; f. 250,— en f. 100,—; C-klasse competition f. 700,—; f. 300,— en f. 100,—.

Totaal belopen de geldprijzen in de 10.000 gulden. Er worden ook races gehouden met gewone "stock cars", of fabrieksauto's. Deelnemers worden verwacht uit Aruba en Venezuela terwijl enkele coureurs uit Miami poolshoogte komen nemen met betrekking tot mogelijke deelname aan de races van 31 juli en 1 augustus. Aruba dat toegezegd heeft met 15 wagens te willen deelnemen wordt woensdagmiddag om vijf uur met de ferry verwacht en Venezuela (3 wagens) donderdagavond (21:00 uur).

DRAC heeft in dit nieuwe dragevenement totaal 75.000 gulden gestoken: Reparaties aan het wegdek dat geegaliseerd werd en een nieuwe uitloop kreeg. Aanbreng van toiletten met stromend water etc.



ORANJESTAD. — Op Aruba bestaat bijzonder grote belangstelling voor de dragraces die komend weekend op Koraal Tabak te Curacao worden gehouden. ,,Amigoe" bracht gistermiddag een bezoek aan Garage Orman ta Madiki waar een grote groep van het ,,Fria Cabez Speed gang" de afwerking van de racewagen van hun team — een omgebouwde Datsun met 350 motor — gade sloeg. Deze wagen zal bestuurd worden door Cha Orman, die verleden jaar kampioen in de A en B klasse werd. Ditmaal wordt met een wagen in de B-klasse deelgenomen. Wonesdag vertrekt de groep met wagen met de ferry naar Curacao waarmee een grote groep supporters gaat, terwijl anderen met de ALM gaan, die overigens gezien deze grote belangstelling goed volgeboekt is. De verwachtingen zijn, dat ook dit jaar Cha Orman zal tonen, niet alleen een dominospelers maar ook een dragracer van klasse te zijn. Op de foto de wagen en supporters van ,,Fria Cabez Speed Gang", geheel rechts Cha Orman met helm in de hand, die gezien wordt als een der grote (Arubaanse) favorieten bij deze races.

Olympic-1 wint Waaigat estafette

WILLEMSTAD. — De Waaigat estafette is zondag gewonnen door het team van Olympic—1 dat bestond uit Humphrey Jozef, Philip Haseth, Lionel Rafaela, Helvin Felix en Raymond Heerenveen. Tweede werd het vijftal van Spartacus—1 bestaande uit Harold Prade, Urnic Sille, Mogno ,,Yankee" Koeiman, Siegfried Regales en Edsel Nahr. De geklokte tijden bedroegen: Olympic—1/1.56.3; Spartacus—1/1.57.3; Olympic—2/2.09.0; Spartacus—2/2.15.8.

De Ricardo Elhage wisselbeker werd door de heer Anthony Minguel uitgereikt.

Ook Glen Felida slaat "Grandslam"

Felipe II maakt korte metten met Blue Hawks /Dodge

WILLEMSTAD — Felipe II heeft zich definitief op kop geplaatst *(4 punten) en kan in de eerste ronde alleen maar ingehaald worden door Cement Coro (3) dat nog een wedstrijd tegoed heeft tegen Blue Hawks/Dodge Dart. De brandyploeg behaalde gisteravond zijn vierde overwinning (11-3) ten koste van Blue Hawks/Dodge Dart.*

De wedstrijd (een kleinde tweeduizend toeschouwers) had tot de zesde inning een spannend verloop. Clarence Thomas die zijn laatste wedstrijd op Curacao pitchste (hij vertrekt deze week naar Nederland om voor de vereniging Actie'68 te spelen) deed het niet onaardig tegen Felipe II. Hij hield de kampioen vijf innings op een "two-hitter" doch moest in de zesde het hoofd buigen. Toen manager "Papi" Leito hem verving door Aquilles Brunken was het hek van de dam en Blue Hawks' lot was dan ook snel beschoren. Fastballer "Payo" Hooi, starting pitcher van Felipe II, stond vijf innings op de plaat en kreeg ook twee hits tegen.

Manager Jesurun offerde hem in de zesde inning op omwille van een pinchhitter (Ronald Thomas). Als winnende werper in dit duel resulteerde Arie den Hartog die de tegenstander in de resterende drie slagbeurten geen hit meer toestond. Met de stand gelijk, 2-2, opende Felipe II in de zesde met een krachtig offensief: 4 hits gecombineerd met een vrije loop en veldfout die drie runs opleverden; stand: 5-2. In de zevende inning zag de derde "grandslam" van dit seizoen het daglicht toen Glen Felida met drie man op de honken een "linedrive" over de hekken in left sloeg: 9-2. Blue Hawks deed iets terug (3-9) maar was in feite al murw geslagen. Brunken mocht het spelersbankje weer opzoeken en werd vervangen door Floranus die in de achtste nog twee runs toestond. Eindstand: 11-3 voor Felipe II. Beste batters: Felipe II: Lesley Welvaart (3-3), Glen Felida (5-2), Humphrey Lourens (3-1), Ronald Thomas ph. (1-1), Arie den Hartog (1-1). Blue Hawks: Randy Bernardus (3-1), en Clarence Thomas (2-1).

De competitie wordt vanavond voortgezet met Groot Kwartier Stars — Marlboro.

Giorgio Chinaglia naar New York Cosmos

ROME. — Giorgio Chinaglia, spitsspeler van Lazio Rome, is naar Amerika gegaan om daar voor de New York Cosmos te spelen. Officials van zijn club Lazio, zeiden middenvoor dat de midvoor geen toestemming van de club had gekregen om te vertrekken. Chinaglia ging direct na de wedstrijd van zondag tegen Torino naar het vliegveld om naar de Verenigde Staten te reizen, waar zijn Amerikaanse vrouw en zijn gezin inmiddels een woning in een voorstad van New York hebben betrokken. Manager Roberto Lavatti deelde maandag mee, dat als de veertienvoudige international niet uiterlijk woensdag terug is voor de training, de club aan de Italiaanse bond zou vragen disciplinaire maatregelen tegen Chinaglia te nemen. De Italiaanse middenvoor, die een belangrijk aandeel had in het behalen van het Italiaans kampioenschap door Lazio in 1974, is na Pele en Best de derde voetbalberoemdheid, die naar de New York Cosmos gaat. Voor een één-jarige contract ontvangt de 29-jarige Chinaglia. 1 miljoen dollar.

Frankrijk mist boot

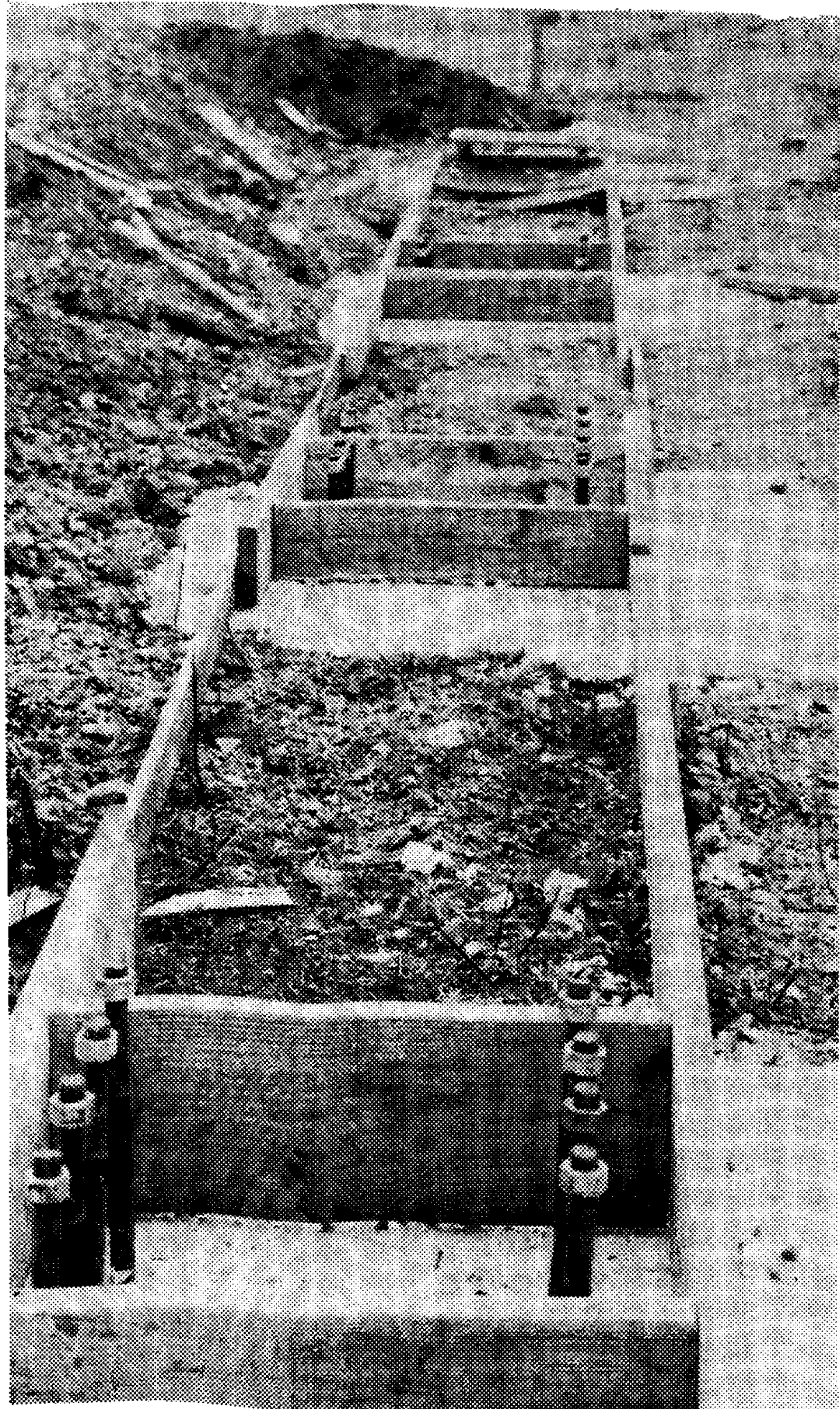
Jong Oranje tegen S.U.

MOSKOU. — In de halve finales van het Europees kampioenschap voor landenploegen (onder 23 jaar) zal Jong Oranje spelen tegen de Soviet-Unie. De tegenstander van de Nederlandse ploeg werd zondagmiddag in Moskou bekend. De jonge Sovjet-ploeg plaatste zich na de tweede kwartfinalewedstrijd tegen Jong Frankrijk na het nemen van strafschoppen voor de halve finale tegen Jong Oranje. De beide wedstrijden moeten voor eind mei gespeeld worden.

De Sovjet-ploeg heeft zondagmiddag de grootste moeite gehad met de Fransen, die de eerste wedstrijd in Parijs met 2-1 hadden gewonnen. In Moskou kwamen beide ploegen tot hetzelfde resultaat, zodat een verlenging noodzakelijk was. In de extra speeltijd werd niet meer gescoord, waarna strafschoppen de beslissing moesten brengen. De Sovjet-Unie benutte er vier en Frankrijk slechts twee.

Dit was een bijzonder teleurstellende gang van zaken voor de Franse ploeg, die lange tijd veel kans op kwalificatie voor de halve finale heeft gehad. In de 19de minuut immers, had de Franse ploeg door La Combe de leiding genomen. De voorsprong werd knap verdedigd al zag Petrov in de 49ste minuut kans de gelijkmaker te scoren. Nog leek er niets aan de hand, want Frankrijk ving de aanvallen van de Sovjets kundig op. Een blunder van Christian Lopez (Saint Etienne) gaf Petrov echter de kans voor 2-1 te zorgen. Lopez speelde wel een zeer ongelukkige rol in de Franse ploeg, want hij miste later ook de beslissende strafschop.

WILLEMSTAD. — In het Rifstadion is men begonnen met het leggen van fundament waarop het nieuwe scorebord (baseball) zal rusten. Het scorebord werd beschikbaar gesteld door de firma Philip Morris (Richmond) en heeft een waarde van 20.000 gulden. Het constrcutiebedrijf Petromar is belast met de aanleg.



LANDOVER (Maryland). — Wereldkampioen zwaargewicht Muhammad Ali (links) en zijn uitdager Jimmy Young trainen flink voor de wedstrijd om de titel welke voor vrijdag 30 april geprogrammeerd is.

Nederlandse kampioen driemaal neer in 8e

J. Vrij verliest door interventie vs. White

AMSTERDAM. — James Vrij werd in zijn dertiende profpartij een illusie armer. De 24-jarige Nederlandse kampioen in het weltergewicht, in zijn amateur- en proftijd gewend aan vrijwel alleen maar overwinningen, verloor gisteravond door interventie van de scheidsrechter in de achtste ronde van de Engelsman Kevin White. Arbiter Meiers stuurde Vrij na de derde nock-down in de achtste ronde reglementair naar zijn hoek.

De reglementen schrijven namelijk voor dat een professional, die drie keer in één ronde of vijf maal in totaal neergaat, ter bescherming van zichzelf uit de strijd moet worden genomen. Dat deze regel bij het merendeel van de 1.400 toeschouwers niet bekend is, bleek uit het fluitconcert waarop scheidsrechter Meiers werd onthaald toen Vrij teleurgesteld de ring verliet.

In de kleedkamers bekende Vrij angst te hebben gehad voor zijn partij tegen White. ,,Ik ben niet bijgelovig maar dat cijfer dertien stond me toch niet aan." Over de nederlaag zelf: ,,Ik heb natuurlijk niet zo slim gebokst. Verlies moest een keer komen en dat was nu."

James Vrij bokste tegen Kevin White, die aan zijn 27ste profgevecht begon, inderdaad niet verstandig. Zeker niet in die achtste ronde. White, die duidelijk langzaam op gang kwam, was in de achtste ronde ineens helemaal los. Zijn linkse directie kwam lineaal recht uit de schouder en direct al in het begin van de ronde moest Vrij op zo'n korte linkse naar het canvas. De Amsterdammer stond bij de achtste tel weliswaar weer in de bokshouding, maar was nog lang niet hersteld. White rook zijn kans en sloeg met links opnieuw toe. Weer moest Vrij acht tellen rust nemen. Toen maakte de Nederlandse kampioen de grote fout.

In plaats van rustig dekkend te proberen over de ronde te komen, ging hij furieus aanvallen. Hij kwam opnieuw open te staan en White liet zich die kans niet ontgaan. Na een nieuwe linkse hoek ging Vrij nogmaals neer en dat betekende automatisch het einde van de partij. De ruime voorsprong op punten, die Vrij op dat moment had, hielp natuurlijk niets.

Tweede ronde playoff A-h

WILLEMSTAD. — De tweede ronde van de ,,playoff" om het volleykampioenschap in de heren A-klasse wordt vanavond op de banen van de Douaneclub voortgezet met de wedstrijden Jum'a — Amstel Volley Gents (20.00 uur) en Warwarú — Xaverianen (21.00 uur). *Het programma voor donderdag (D.S.S.V.) luidt:* Scorpions — Warwarú en Jum's — Xaverianen.

"Coming, Ready, Play"



(Van onze tennismedewerker Ilfredo Regales)

,,IN THE PICTURE" vandaag de veertienjarige Lesley Coco die lid is van Racing Club Curacao. Lesley begon een jaar geleden met tennis; zijn interesse voor deze sport ,,botvierde" hij thuis door met ballen op de muur te slaan. Daarna schreef hj hij als juniorlid in bij RCC. Ook hij is van mening dat de bond maar weinig voor de jeugd doet De vader van Lesley, ,,Boeboechi" Coco, is ook bekend met tennis. Vroeger fungeerde hij als baljongen van de NALPB, maar derden verboden hem om tennis te spelen. Lesley: ,,Ik ben nu veel verder dan mijn vader omdat tegenwoordig iedereen deze sport mag beoefenen". Lesley heeft als grootste wens: beschikken ovr een trainer de hem verder kan inwijden in het spel.

,,Het is jammer dat niemand mij helpt terwijl men weet dat ik veel interesse heb voor tennis".

Lesley's heeft als tennisidolen Arthur Ashe en ,,Manolo" Santana.

Stimulans

WILLEMSTAD. — In het kader van het softball-stimulans-toernooi werden afgelopen zondag de volgende resultaten geboekt:

RISING TROTTERS — INSTANT GARDEN 10 - 7. Voor RT werd als volgt gescoord: 10 runs, 8 hits en 3 errors en voor IG 7 runs, 4 hits en 4 errors. Winnende werpster was G. Euson; V. Lourens verloor. Besten aan slag: N. Monk en K. Lancelot (RT) met 3-3 en B. Martis (IG) met 4-2.

EASTERN STARS — PARADISE 15 - 8. ES bombardeerde de werpsters van Paradise met 16 hits en kreeg zelf maar 6 hits tegen. Het veldspel van beide ploegen was goed: ES 3 errors en Paradise 1. S. Leito won en R. Benschop verloor. Leito was tevens beste aan slag voor ES met 4-3, terwijl L. Nicasia ook drie hits in vier beurten sloeg voor Paradise.

SUPER SPECIAL STARS — APACHE 14-9. SSS sloeg 7 hits tegen 3 van de tegenpartij maar beging meer fouten in de verdediging (4 tegen 1 error van Apache). M. Silvania won en R. Stefania verloor. X. Arrindel (SSS) blonk in het offensief uit met 4 hits in evenveel beurten.

CARDENALES — RED STARS 16 - 2. Cardenales sloeg slechts 3 hits en speelde foutloos in de verdediging. RS had 2 hits en 2 errors. Winnende werpster was M. Heiliger en verliezende werpster I. Spacia. Besten aan slag: L. Velder (C) met 1-1 en A. Pasch (RS) met 2-1.

Het toernooi wordt morgenavond op het terrein te Post 6 voortgezet met een tweetal wedstrijden.

SANTIAGO. — Chili heeft maandag in Santiago de finale van de Amerikaanse zone van het toernooi om de Davis-beker, waarin Zuid-Afrika tegenstander was, met 3 - 2 gewonnen. De Chileen Jaime Fillol zegevierde in het laatste enkelspel, dat zondag wegens de invallende duisternis was afgebroken, over Bernie Mitton: 7 - 5, 6 - 0.



Lascursus-probleem door bc uitgelegd

WILLEMSTAD. — Het uit lopen van de lascursus eerder dit jaar bij de Vakopleiding volwassenen aan de Penstraat is het gevolg geweest van een samenloop van omstandigheden, zo blijkt uit het uitvoerige antwoord van het bestuurscollege op een telegram van het DP-raadslid P. van der Veen. Deze had melding gemaakt van ontevredenheid bij deze opleiding.

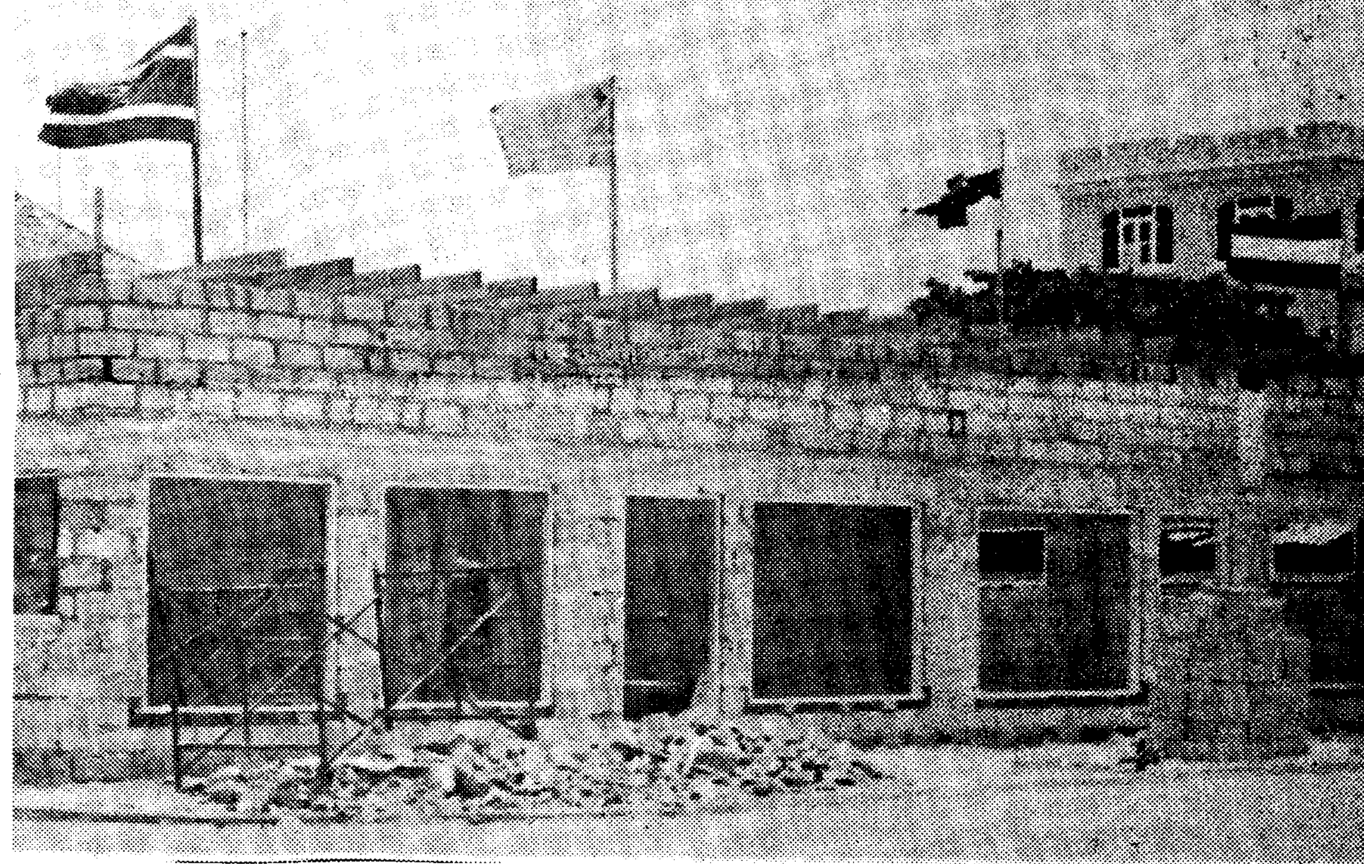
De betrokken cursus was in augustus aangevangen en zou vier maanden duren. Het ging om een cursus welke ten doel had vakmensen af te leveren op het niveau van gevorderde lassers. Dit is een zware opgave, maar wel haalbaar binnen vier maanden, wanneer de omstandigheden optimaal zijn. Het Nederlands instituut voor lastechniek (NIL) was bereid gevonden de opleiding voor deze eerste keer te begeleiden en de vorderingen van de tewerkgestelden te peilen. Deze belangrijke diensten worden onvergoed verleend. Het bc zegt dan ook het NIL zeer erkentelijk te zijn voor deze medewerking.

Achteraf bleek echter dat het gebruikelijke niveau bij de aanvang van de cursus niet was bereikt. Het behoeft geen betoog, zo merkt het bc in een opmerkelijke zinssnede op, dat bij de aanpak van alle nieuwe zaken de betrokkenen binnen redelijke grenzen de gelegenheid moeten krijgen de nodige ervaring op te doen met de specifieke karaktertrekken van de nieuwe werkzaamheden. Tijdens het verdere verloop van de cursus is geprobeerd deze aanvankelijke tekortkomingen te elimineren, hetgeen ook grotendeels is gelukt. Maar zo kon men niet binnen het tijdschema klaar komen. De tewerkgestelden hebben, na de nodige uitleg, verklaard dat zij daarvoor het nodige begrip konden opbrengen.

Er werd naar gestreefd om eind maart de eindtest te laten afnemen zo staat in de op 2 april gedagtekende brief van het bc. Of dit streven succes heeft gehad, wordt niet vermeld.

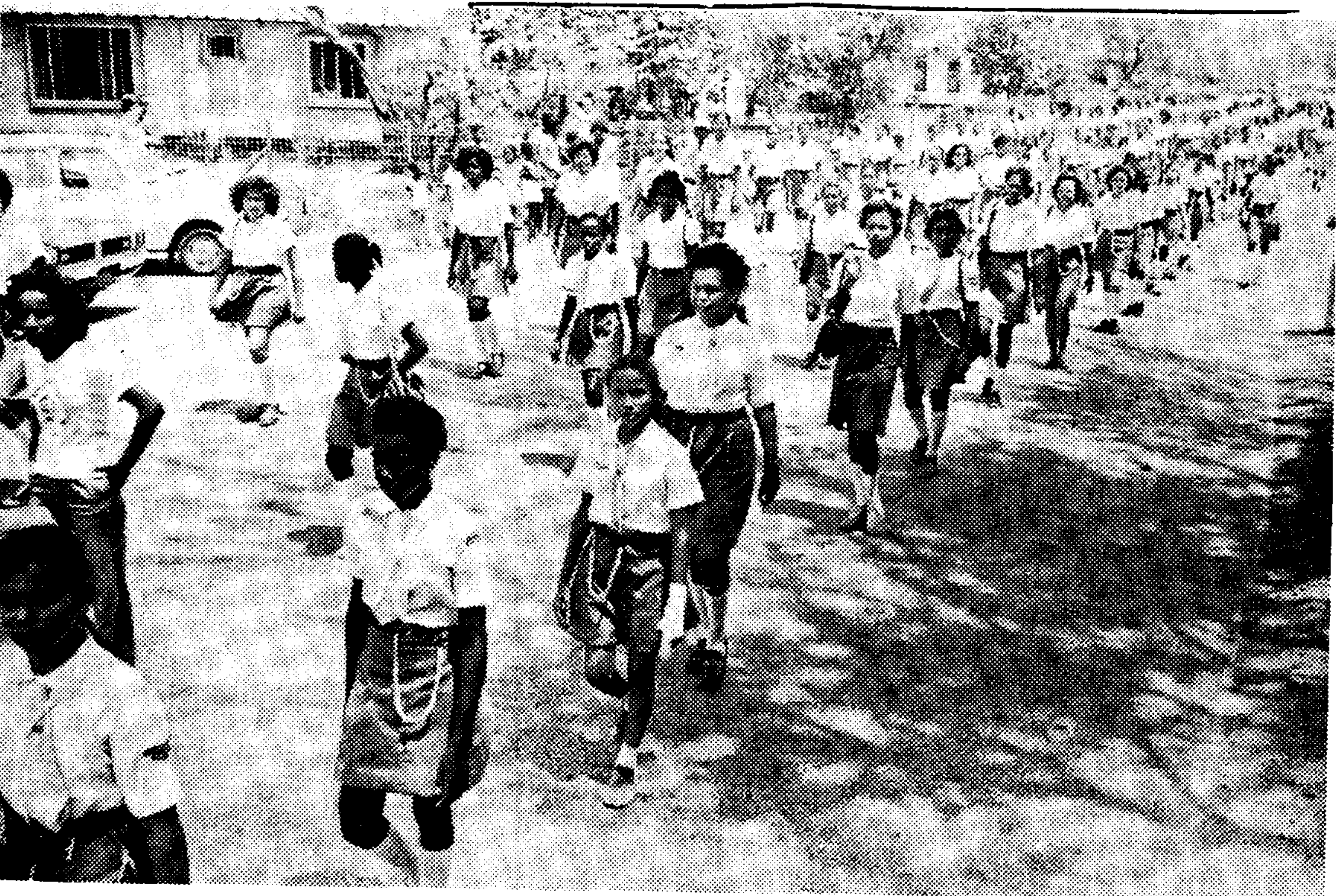
ORANJESTAD. — In tegenwoordigheid van gezaghebber Jossy Tromp heeft de minister van Onderwijs mej. Faustina Frank zaterdagmorgen twintig personen — voor de eerste maal op Aruba — certificaten uitgereikt voor het volgen van een acht weekse tuinbouw-avondcursus. De geslaagden zijn (zie foto) mevrouw Richardson, de heren H. Richardson, Pedro Angela, Donald Bailey, Augustin Brete, Celestino Croes, Egidio Croes, Esie Croes, Marco Christiaans, Charles Dake, Efraim Figaroa, Romulo Fingal, Urlington de Freitas, Jossy Kock, Bill Tromp, Gabriel Tromp, Andres Tromp, Rudy Yarzagaray, Andrecito Croes, Max Hassell. Als onderwerpen werden bestudeerd en besproken Algemene plantenteelt, planten-onderhoud, kennis van de grond en waterhuishouding, kennis van nurserey techniek, plantage hygiene, milieubescherming, bestrijdingstechniek, landbouwmachines, bemestingstechniek, product marketing en het cooperatiewezen. Voorts werden practische lessen gegeven in het snoeien en onderhouden van planten. Nadat zij na deze basis-opleiding enige maanden de tuinbouw hebben beoefend zal een aanvullende cursus worden gegeven. Als eerste tegemoetkoming in de eerste kosten heeft Agroco al de cursisten voorzien van een tuinders-discountkaart. Als cursusleiders traden op ing. B.G.M. Kamp, ing. H.J. Fuchter en praktijkleraar W. Gorkink, allen mensen met tien jaar ervaring in de land- en tuinbouw. De cursus zal te zijner tijd gedrukt worden in de vorm van een leerboekje dat in het papiamento zal verschijnen. Gezocht wordt naar een sponser hoopt op de Kiwanis) die dit zal willen bekostigen. Een nieuwe cursus zal beginnen zodra er weer twintig mensen beschikbaar zijn.

QUITO — Van politieke zijde is in Ecuador kritiek geuit op het plan, waarmee de militaire regering de terugkeer naar het democratische bewind wil organiseren. De partijpolitici willen dat deze terugkeer zo snel mogelijk voltrokken wordt.



ORANJESTAD. — In de Zuidstraat — nabij de achteringang van de Tivoliclub — gingen zaterdagmiddag niet minder dan vier vlaggen in top op het in aanbouwzijnde kliniekgebouw van tandarts Marcel Ho Kang You omdat het hoogste punt bereikt werd. Het was de eerste maal op Aruba — zie foto — dat de vlaggen van Suriname, Aruba, Antillen en Nederland broederlijk naast elkaar wapperden. Het pand wordt naar een ontwerp van Dijkhoff Draftingbureau gebouwd door Antonio Fingal van Fingal construction company en zal midden juli opgeleverd worden. Het linker gedeelte wordt als tandartspraktijk ingericht terwijl het ander gedeelte als kantoor wordt verhuurd. Tandarts Marcel Ho Kang You is een zoon van de vrouwenarts en mevrouw W.S. Ho Kang You - Sprockel.

WILLEMSTAD. — In verband met de viering van Sint Jorisdag heeft het NPG zondagmorgen een mars gehouden(zie foto). De Katholieke Verkenners hielden zaterdag een sportdag in verband met ditzelfde feit te Brakkeput Ariba.



AMERICA LATINA

TEGUCIGALPA — Honduras is absoluut niet van plan de diplomatieke betrekkingen met Cuba te hervatten.

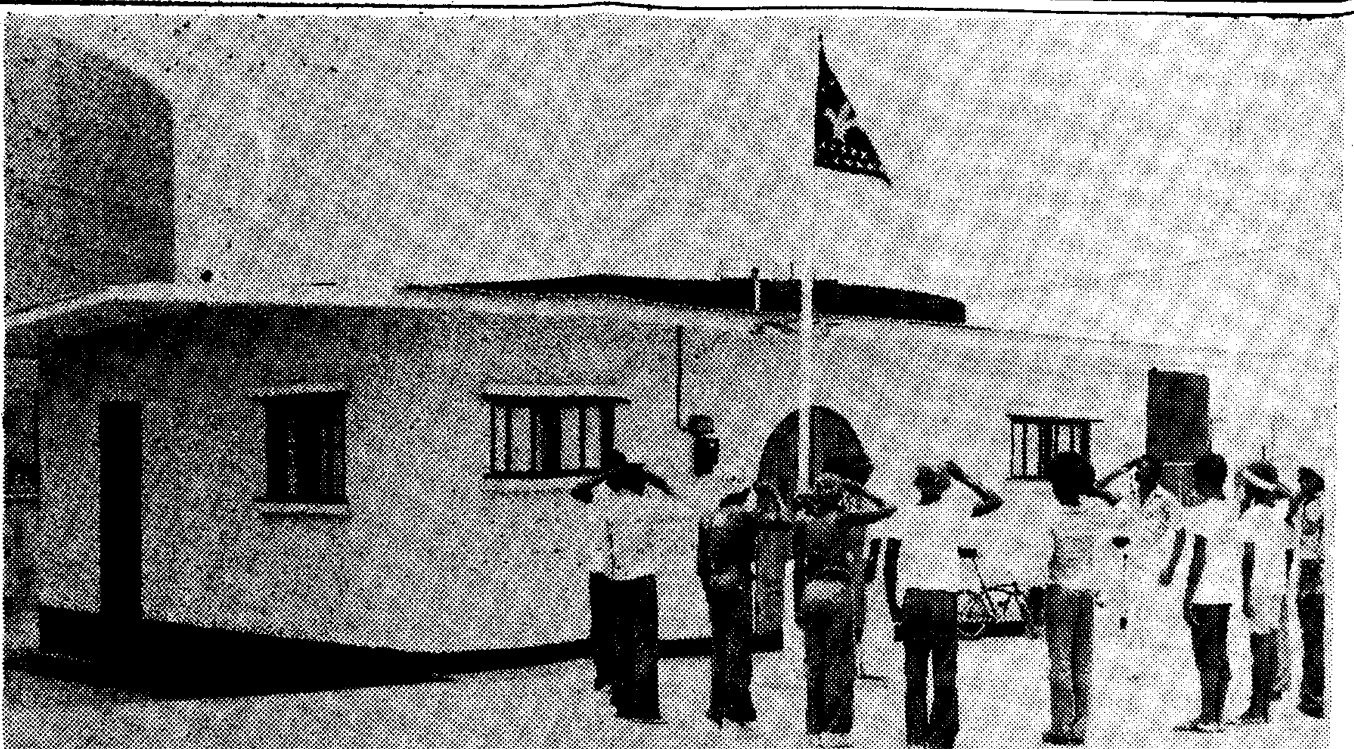
CARACAS — Volgens deskundigen van het Venezolaanse instituut voor de export bevindt de Latijsamerikaanse integratiebeweging zich in een crisis en wordt deze op het ogenblik gestagneerd. Daarnaast doen zich problemen voor in de Middenamerikaanse gemeenschappelijk markt.

BUENOS AIRES — Een maand na de militaire coupe in Argentinie waarbij de partijpolitiek op non-actief werd gesteld beginnen de politieke partijen, zij het wat timide, weer van zich te laten horen. De leider van de grootste oppositiepartij, der radicalen, Ricardo Balbin, heeft kritiek geuit op deze militaire ingreep. Hij was echter tevreden over de verzekering dat de militairen bereid zijn de vertegenwoordigende democratie weer willen invoeren. Op het economisch beleid had men echter felle kritiek.

BOGOTA — De Colombiaanse president Alfonso Lopez Michelsen heeft de verzekering gegeven, dat men de ontvoerders en moordenaars van vakbondsleider Mercado te pakken zal krijgen en dat zij hun gerechte straf niet zullen ontlopen. Er zouden verschillende arrestaties verricht zijn, maar daarna werd er niets meer over vernomen.

SAN JOSE — Costa Rica heeft diplomatieke betrekkingen aangeknoopt met Noord Vietnam. Het overleg hierover is gevoerd via de ambassades van beide landen in Japan. Costa Rica onderhield betrekkingen met Zuid Vietnam.

BOGOTA — Het schijnt, dat de vermoorde vakbondsleider Mercado een dag voor zijn executie een brief heeft geschreven aan president Alfonso Lopez Michelsen, waarin hij zijn eventuele opvolger heeft aangewezen. De regering is echter van mening, dat als deze brief echt door Mercado is geschreven dit gebeurd is met een mitrailleur in zijn rug.



SAN NICOLAS. — Vrijdagmiddag werden de nieuwe groepshuizen voor padvinders en padvindsters — een geschenk van Lago — door gezaghebber en mevrouw Tromp officieel geopend.



Afgelopen jaar zestig volle zalen

Eligio Melfor : het volk bewust maken via humor

WILLEMSTAD. — De humor van Eligio Melfor is een begrip geworden in onze Curacaose samenleving. In 1960 maakte hij zijn debuut via de televisie met zijn amusante dierengedichten waarbij het doen en laten van hagedissen, vogels en ratten verdacht veel overeenkomst toonden met het gedrag van de toehoorders. Waarschijnlijk ligt daar het kernpunt van het sukses van deze schrijver, dichter en regisseur. Zo op het eerste gezicht ligt het publiek dubbel, ook bij zijn recente toneelstukken.

Beberin den politica" en Emancipacion di hende muhe." Op komst is nu "Status Aparte".

Eligio: „Ik heb niet bewust voor de humor gekozen dat kwam helemaal zelf van binnen uit. Achteraf blijkt het de manier om het volk bewust te maken van hetgeen zich afspeelt in de maatschappij waarin zij leven. Ik zeg beslist niet zomaar wat. Je had de diskussies moeten horen na het politieke stuk Beberin en nu na Emancipacion. Het feit alleen al dat Emancipacion 43 maal in totaal uitverkochte zalen in Centro Pro Arte haalde bewijst dat men zich enorm betrokken voelt bij het onderwerp. De zalen leefden helemaal mee kreten als "inderdaad" en zo is het", terwijl ook onderling gekibbeld werd. Heerlijk is het om op zo'n manier te spelen. We hebben dan ook niet één van de avonden met tegenzin op het toneel gestaan."



Eligio Melfor werd in april 1940 geboren op Banda Abao bij Dokterstuin. Hij weet het niet meer maar veronderstelt dat het voor het werk van zijn vader zal zijn geweest dat het gezin naar Wishi verhuisde toen hij vijf jaar was. Daar doorliep hij ook de lagere school. De mulo volgde hij gedeeltelijk via het Thomas college terwijl het diploma werd gehaald aan de Marnix school. Daarna volgt de Shell bedrijfsschool en de opleiding plantoperator. ,,Het waren harde jaren," herinnert Eligio zich. ,,Niet omdat ik het werk niet aankon maar omdat het mij totaal geen bevrediging gaf. Ik wilde toen al dolgraag in de showbussiness. In die tijd deed ons groepje trouwens al aan toneel. Mijn leven speelde zich toen af tussen de plant en de planken. Toen ik bij de Shell gloeiend hete olie over me heen kreeg en een maand in het ziekenhuis moest liggen besloot ik definitief èn opgelucht met dit werk op te houden. Ik kwam toen bij Texas Instruments terecht waar ik drie jaar in de boekhouding zat, óók met tegenzin."

"Uiteindelijk ben ik voor mezelf begonnen met ANAC (Apojá nos artistanan Curasoleño. Met een groep van tien mensen waarvan de meesten part-time verzorgde ik met mijn bureau produkties. Het tv-programma Hari bijvoorbeeld en toneelstukken, maar ook korte sketches in opdracht; ach je weet wel voor bijeenkomsten, feestjes en dergelijke. Zo'n twee a drie jaar heb ik geleefd van het geld dat de ANAC-aktiviteiten me opbrachten. Nu heb ik er publicidad Anac bij opgericht; wéér een stukje verder. Het zijn inmiddels ook handelaren met wie we samenwerken voor commercials. We hebben zelf filmaparatuur en een studie om te graveren. Vier mensen verdienen nu al hun dagelijkse boterham bij ons. Gebrek aan opdrachten hebben we niet. We voelen het volk aan, hebben een lokaal accent dat de tv-kijker aanspreekt. Vindt het publiek fijn maar ook onze opdrachtgevers de zakenlieden."

Anac

Dynamisch is een afgezaagd woord, maar het past nu eenmaal precies bij Eligio Melfor. Hij heeft beslist geen mooi gezicht volgens geldende normen maar het lééft, het weerspiegelt zijn positieve levensinzet, zijn doorzettingsvermogen, zijn gevoel voor humor; en daarom is het een prettig gezicht om naar te kijken. Het bureau van Publicidad Anac is gevestigd te Wishi op de splitsing Palu Blancu. Opvallend is trouwens dat Eligio zeer gehecht is aan de wijk waarin hij opgroeide. Het merendeel van zijn medewerkers zijn mensen die hij van zijn jeugd af kent. "We kennen elkaar door en door, weten van elkaar wat we hebben meegemaakt". Daarom praat hij ook altijd in we-vorm. Plannen worden gezamenlijk gemaakt al is meestal Eligio de uitvoerder. Nu is het de bedoeling dat in de benedenverdieping van het pand waar ANAC is ondergebracht een snackbar wordt opgezet en een boekhandel met een hoekje voor platenverkoop. Alles zal "Hari" gaan heten.

Positief

Hari, lachen, humor, is dat werkelijk helemaal Eligio Melfor?" Nou neen, ik kan ontzettend lastig zijn en met mijn leven klopt het ook niet. Ik heb steeds serieus en keihard moeten knokken om er te komen. Voor mij géen beurs géén CCC of Sticusa-steun of hulp van wie dan ook. Ik moet wel zeggen dat ik erg trots ben. Ik probeer het één keer. Bevalt de wijze van behandeling me niet dan zie je me nooit meer terug. Toen ik nog jong was en vol vertrouwen in iedereen probeerde ik of men mij eens een kans wou geven in een overheids tv-programma. Nou neen men dacht niet dat wij van dat gehalte waren dat het scherm ons kon hebben. Nou ben ik wel zo dat ik toen zelf zendtijd heb gekocht en dat programma toch heb uitgezonden. Groot sukses, de telefoontjes begonnen al bij ons optreden binnen te stromen. Toen ben ik gebeld door diezelfde overheidsfunctionaris die moeite had met het gehalte. Hij heeft me nooit meer terug gezien".

Bij het CCC zat een dame die me koeltjes van top tot teen bekeek en me daarna mededeelde dat zij niet op het niveau van geldverdienen werkten. Ik had toen nog niet de kans gekregen om iets te zeggen. Ook daar heb ik geen voet meer gezet. En nu pas nog de Sticusa. Zouden me vorig jaar opvangen in Nederland. Orientatie enzo weet je wel. De overheid betaalde de reis.

Wéér een dame die begon me te zeggen dat ze vond dat ik alles al wist en het nut van mijn komst naar Nederland dan ook niet inzag. Op eigen houtje heb ik toen mijn weg gezocht en contracten gelegd. Neen, ons soort mensen heeft van al deze genoemde personen en instanties niets te verwachten."

Push

Toch is Eligio Melfor er gekomen. Door het publiek zegt hij, zijn volk."We voelden dat ze ons wèl waardeerden en dat was de push om ermee door te gaan. Al mijn geld heb ik in toneeldecors, boeken en dergelijke gestopt. Al mijn energie en fantasie in mijn stukken. Ik schrijf altijd zelf . Altijd in de diepe nacht en ochtenduren. Dat zijn mijn "inspiratie-uren". Ik moet dan opstaan en schrijven.

Stap ik mijn bed weer in maar krijg een beter idee of een aanvulling dan begin ik weer. Als ik ergens aan werk slaap ik de hele nachten niet. Nu heb ik gelukkig de vrijheid om mijn eigen uren te bepalen. Ik heb nu pas van Publicidad Antiyana een voor mij moeilijke opdracht gekregen een tv-n[illegible] schrijven voor Famia Planea. Hier kan ik niet met humor volstaan. Maar ik zie het als een uitdaging. Daar heb ik vele van gehad en het is me altijd gelukt zi klein te krijgen.

Lastig

Trouwens mijn hele leven is niet zo lollig geweest misschien dat ik daarom een uitvlucht heb gezocht in de humor. Vorig jaar nog ben ik van mijn vrouw gescheiden". Glimlachend: "Het klinkt misschien gek maar ik heb zelf van dat stuk Emancipacion ontzettend veel geleerd. Voor het eerst heb ik me toen serieus verdiept in de vrouw en haar situatie. Ik ben er nu van overtuigd dat de mannelijke superioriteit in het algemeen en ons machisme in het bijzonder een gezonde huwelijksrelatie met gelijkheid van beide partners bijna onmogelijk maakt. Zonder enige glimlach op uitdrukking op zijn anders zo beweeglijke gezicht: "Als ik dat stuk eerder had geschreven was het misschien nooit tot een echtscheiding gekomen. Ik weet ook heel zeker dat al die volle zalen in Centro Pro Arte hun uitwerking hebben gehad.

Het begon in de zaal al met uitroepen als "inderdaad, zo is het" of met onderlinge discussies ter plaatse. Het is heerlijk om zo te spelen, om te voelen dat je boodschap het volk bereikt. Het afgelopen jaar hebben we overigens zestig keer op de planken gestaan. Het wordt wel een beetje griezelig nu want er wordt wat van je verwacht, je moet jezelf waar blijven maken. Daar ben ik me zeer van bewust. Reden waarom ik niet teveel en te snel nieuwe stukken presenteer. Dat televisieprogramma is ook een zware belasting. Het valt niet mee om altijd origineel te blijven. En volgend jaar krijgen we Beberin weer. In die politieke satires moet je je enorm goed verdiepen. Stukken lezen, contact onderhouden met de politici, eilandsraad en statenvergaderingen bijwonen. Die stukken zijn beslist wel bedoeld als kritiek maar dan in milde vorm. Dat de politici het zich aantrekken? Daar verwacht ik niets van. Het zijn harde jongens die alleen door eventueel dreigend stemmenverlies van hun stuk zijn te krijgen.

Maar het publiek wordt wel wakker geschudt, onbewust gaat men toch beter opletten wat er gebeurd."

Uitvlucht

Wat mijn toekomstplannen zijn? Plezierig grinnikend: "Ermee doorgaan, maar dan steeds proffesioneler. Er méér geld en méér tijd in stoppen. Ik kijk veel naar tv-programmas uit het buitenland en ik heb plannen voor een orientatiereis door Zuid-Amerika.

Het niveau van onze eigen tv-programmas.....nou, kan ik echt niet opzienbarend vinden. Het zou veel en veel beter kunnen. Momenteel heb ik alleen bewondering voor wat in Televariedades wordt gebracht. Daar begint het op vakwerk te lijken!"



TUC en regering vinden gemene weg

Vakbond houdt toch vast aan looneisen

LONDEN — De vakbonden in Engeland willen samenwerken met de Britse regering bij het bereiken van een loonovereenkomst die de inflatie binnen de perken moet houden. Zij bevinden zich al enigszins op de goede weg naar een mogelijk compromis over de jongste regeringsvoorstellen.

De economische commissie van de Trades Union Congres (TUC) besprak gisteren een aanbod dat vorige week in de Britse begroting door minister van Financien Denis Healy werd aangekondigd en dat voor alle lonen een maximumstijging van drie procent in ruil voor belastingconcessies inhoudt.

Secretaris-generaal Len Murray van de TUC zei dat er flinke overeenstemming is bereikt, maar dat naar het oordeel van de commissie minister Healy een grotere loonsverhoging moet aanbieden. Veel vakbondsleiders meenden dat een verhoging van drie procent onaanvaardbaar is. De TUC werkt aan een plan voor een loonsverhoging van maximaal vijf procent enkele belastingconcessies en een prijsstijging die niet mag uit gaan boven de vijf procent.

Murray zei dat de commissie heeft beloofd met de regering te zullen samenwerken. De vakbonden zullen verdere besprekingen houden met minister Healy en een definitief besluit over hun opstelling nemen op een speciaal congres in juni. De Britse regering is bereid te onderhandelen met de vakbonden over een grotere loonsverhoging en daarbij niet af te zien van belastingconcessies. Zij doet dit liever dan een matiging van de loonsverhoging af te dwingen via de wet, zo zei minister Healy.

Carol Reed overleden

LONDEN. — De wereldberoemde Britse film-regisseur Sir Carol Reed is in de nacht van zondag op maandag in zijn huis in Londen overleden. Sir Carol is 70 jaar geworden. Hij maakte verscheidene zeer bekende films, waarvan bijvoorbeeld de thriller The Third Man (1949), met Orson Welles in de hoofdrol die over de hele wereld bijzonder populair werd.

Andere films van Reed waren o.m. The Man Between, Our Man in Havanna en de muzikale versie van Oliver Twist van de Britse componist Lionel Bart.

Reed, die in 1952 het ridderschap kreeg, vond zich meer een ambachtsman dan een kunstenaar. Hij was een grote, verlegen man die voor honderd procent in zijn werk opging. Hij was in gedachten al weer bij het volgende werkstuk als hij nog maar nauwelijks met het vorige klaar was.

IRA trotseert Dublins regering

DUBLIN — Aanhangers van Ierse republikeinse leger van Noord-Ierland hebben zondag een mars door de Ierse hoofdstad Dublin gehouden. Het werd een krachtmeting tussen de IRA en de regering in Dublin die de mars had verboden. De IRA-leiders hadden 25.000 deelnemers verwacht, maar er zouden tussen de 5.000 en 10.000 mensen aan hebben deelgenomen.

Ondanks het regeringsverbod traden de meer dan 500 politiemannen en militairen niet op. De politie wilde de leiders naderhand vervolgen.

Argentinie zwijgt in eigen land acties guerillas dood

BUENOS AIRES — Argentinie's nieuwe militaire regering heeft de Argentijnse pers verboden berichten te geven over terroristische activiteit, ontvoeringen of andere zaken waaruit subversieve groeperingen voordeel kunnen trekken, tenzij het een officiele aankondiging betreft. Het verbod is uitgevaardigd door het perssecretariaat van de regering, maar pas zaterdag onthuld.

Volgens officiele zegslieden wil de regering met de maatregel, die niet van toepassing is op de buitenlandse media, bereiken dat er geen berichten meer worden gepubliceerd, die door subvertieve groepen als propaganda kunnen worden gebruikt. Het verbod volgt op de intensivering van de terrortische activiteit na de militaire coup van 24 maart tegen president Maria Estela Peron. Sinds de machtsovername heeft politiek geweld tenminste 160 mensen het leven gekost.

NEW YORK — De internationaal bekende Russische pianist Alexander Brailovski is zondag op 80-jarige leeftijd in een ziekenhuis in New York overleden. De in Kiev geboren en later tot Amerikaan genaturaliseerde pianist gold als een der briljanste Chopin-vertolkers. Zo bracht hij eens in een cyclus van zes avonden het complete oeuvre van Chopin ten gehore.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WEGENS VERTREK Cadillac 1972, fully equipped. Inlichtingen 37563, Dr Jacques Ellisweg 11.

*****

MAZDA 808 1974 i.z.g.st. Tel.: 79934, Jo Corsenstraat 30.

*****

TECKELS, 7 weken oud. Te bevr. Cassandraweg 1, Jongbloed.

*****

BANKSTEL fl.350,—; eethoek met 6 stoelen fl.[illegible],—; kindercommode fl.50,—; keukenstel fl.50,—; 2—1 pers. bedden à fl.25,—, ladenkastje fl.35,—; Div. jurken à maat 12 à fl.10,— Topaasweg 5.

*****

V.W. 1302 fls.2060,—. Topaasweg 5.

*****

ENCYCLOPEDIE, schrijfbureau, gitaar, platen, electr. naaimachine, boeken. Nilda Pinto 63 Brievengat.

*****

FIAT STATIONWAGON 1972 Fls.1900,—; ijskast fls.[illegible],—, Telefoon 44107.

*****

STEREO radio-pickup, speakers f.195,—; 12 Volt batterij: f.15,—; Telefoon 37444.

*****

WEGENS VERTREK Simca 1900, vraagprijs fls.2000,—. Telefoon 77682, Kaya Kokolishi 89.

*****

MINI AUSTIN. Vraagprijs fls.2200,—. Kaya Pandellis A-1 na 17.30 uur. *****

BOEKENKAST f.60,—; juniorbed f.100,—; dressoir f.75,—; [illegible] f.20,—; 2 [illegible] à f.25,—; toilettafel f.100,—; [illegible], kinderwagen f.40,—; [illegible] f.15,—; schoolgeschoolstoel f.15,—; [illegible] f.10,—; schilderij f.25,—; 2 reproducties à f.12.50; keukenweegschaal [illegible] f.20,—; [illegible] kruidenrekje f.10,—; blokkendoos f.7.50; surfboard f.7.50; boeken legpuzzels. Tel.78923 na 2 uur.

VLOERKLEED 340x240 fl.150,—; Tapedeck + boxen fl.175,—; eetkamerlamp fl.35,—; 2 kinderlampen à fl.15.— 4 eetkamerstoelen fl.100,—; ronde salontafel (teak) fl.150,—; kaptafel + spiegel fl.175,—; bestek + borden. Cas Coraweg 92 na 16.00.

*****

RENAULT 6TL 1972. Cas Coraweg 92.

*****

WEGENS verkeerde aflevering gloed nieuw zuiver wollen vloerkleed Peli 170x240 cm. geemailleerd beige/mosgroen/oranje fl.450,—. Telf.37820.

*****

BERGMEUBELTJE, volantes, wasmachine, airco, gordijnen, medicijnkastje en keukengerei. [illegible] 191. [illegible]

*****

[illegible] f.10.— p.p. [illegible] 201, Tel.81365; [illegible] M.G.B. GT. t.z.g.a.

*****

2 AIRCO'S, fauteuils, strijkplank, boekenrekken, eettafel, stellingen, kinderstoel, commode, kiddycoupé, tuingereedschap, pick-up-lampen. Kind met beschikbaar. George Maduroweg 24, tel.35032.

*****

CHEVROLET Belair 1957. Tel.65786, tussen 8—12 a.m. en 3—6 p.m.

*****

VOLKSWAGEN 1300, 6 jaar f.1800,—. Mahuma 221, Tel.81632.

*****

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

[illegible]

*****

HUIS tevens te koop. Tel.86296/44742

WOONHUIS met 3 slaapkamers plus overname. Telefoon 24689.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

WOONHUIS in omgeving Otrabanda, huurprijs maximaal f.200,—. Contact Sportlaan 4, tel.44844.

*****

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

GEZOCHT meisje voor in de huishouding 4x per week, 37563.

*****

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

TERREIN met toebehoren (260m2) te San Nicolaas. Inl. tel 6930, tussen 8.00 u.a.m. - 7.00 u. p.m.

*****

FURNITURE, gasstoof, big bedroom set, stereo set, speakers etc. Weverstr. 16, San Nicolaas, tel.5350.

*****

'72 TOYOTA Corolla airconditioned, '73 Buick stationwagon fully equipped, musical equipment of 1st amendment, household goods (no furniture) complete stereo system, 10 speed bicycle, 5 bedroom furnished house for rent 1 June '76, call Bill Cooper 1258, Celsiusstraat 4.

*****

BANKSTEL (teak), dubbelbed + legkast + toilettafel, lampen, electr. apparaten Engelandstr. 6.

*****

AS NEW KONICA C35 full frame camera with underwater housing and flash unit (max. depth to 140ft) f.200,—; Mamiya C330 twin lens reflex camera with case, standard and wide angle lens 6x6 f.400,—; complete aluminum, underwater aqua-long, outfit, fins, etc., inclusive 1 extra tank f.475,—. Phone 4519, Photo Pichardo, St.Vincentweg 5, Tarabana.

*****

WEGENS VERTREK: Monza Chevrolet 1975, 10 mndn oud z.g.a.n. financiering mogelijk Tel. 4222 na 5.15 uur 2639.

*****

DODGE DART Hang 10 1975, fully equipped for information Lagoweg 16, Monday — Wednesday 8.00 — 2.00.

*****

18 Vt. ZINKEN golfplaten. Speciale aanbieding zolang de voorraad strekt NAF.28.50 per stuk. J.A. Nieuw [illegible]

*****

AIRCO, BTU. Sta. Cruz 254.

*****

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

EENVOUDIG woonhuis in Oranjestad of omgeving. Brieven onder nr.529, Nassaustr.110.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GROOT APPARTEMENT gemeubileerd, airco, Nassaustr. 151.

*****

GEMEUBILEERD appartement voor echtpaar of vrijgezel. Noord 45, tel.[illegible]

*****

GEMEUBILEERDE kamer. Tel.[illegible]

*****

HUIS tot f.150,— per maand Oranjestad — San Nicolaas of omgeving. Tel.4012.

*****

Zambia pakt topmannen verzet van Namibie op

Nationalisten onderling verdeeld

LOESAKA (ZAMBIA) — Zes leiders van SWAPO, de belangrijkste Afrikaanse nationalistische beweging in Zuidwest-Afrika (Namibie), die woonachtig zijn in Zambia, zijn vorige week woensdag in alle vroegte door soldaten en politie van hun bed gelicht en aangehouden, zo is gisteren vernomen uit SWAPO-kringen en van diplomaten uit niet-gebonden landen. De Zambiaanse minister van Binnenlandse Zaken, Aaron Milner, sprak het bericht over de aanhoudingen echter tegen.

Volgens diplomatieke kringen in Loesaka lijdt SWAPO aan interne tegenstellingen die even erg zijn als die welke de Rhodesische nationalistische beweging hebben gespleten. Volgens bovengenoemde kringen zijn de arrestanten Andreas Sjipanga, Solomon Nifima, Sakaria Sjikomba, Emmanuel Engombe, Sjangheld Sjeeli en Timoei Martin. Sjipanga is "minister van Voorlichting van SWAPO en Nifima kaar "minister van Arbeid".

Gevraagd om commentaar op het aanhoudingsbericht, antwoordde minister Milner: "Ik weet er niets van". Binnen SWAPO hebben geen aanhoudingen plaatsgehad. Ik zou er als minister van Binnenlandse Zaken van op de hoogte zijn. Milner gaf toe dat zich binnen de beweging wrijvingen hebben voorgedaan, maar hij weidde er niet over uit. Sjipanga zou woensdagochtend om vier uur te zijnen huize zijn opgepakt. Diplomatieke kringen verklaarden dat er betrouwbare ooggetuigeverslagen over de aanhouding waren. Buren van Sjipanga hebben hem zien wegvoeren.

De andere arrestanten zouden eveneens dezelfde tijd door politie en soldaten zijn aangehouden en overgebracht naar een voormalig kamp van Rhodesische guerrilleros buiten Loesaka. Volgens een document dat door SWAPO-kringen is verspreid, heeft de militaire vleugel van SWAPO in Zambia, de huidige militaire leiding van SWAPO beschuldigd van corruptie. In het document worden ook nieuwe verkiezingen voor de samenstelling van de politieke leiding geëist.

Thailand neutraal

SINGAPORE — De nieuwe minister van Buitenlandse Zaken van Thailand, Pitsjai Rattakul, staat een politiek voor waarbij zijn land gelijke afstand inneemt tot de grote mogendheden. In een interview met een blad in Singapore wijst Rattakul op de mogelijkheid dat Thailand zowel met Amerika als met Rusland en met China vriendschaps- en samenwerkingsverdragen afsluit.

Volgens politieke waarnemers zou een dergelijk beleid breken met de jarenlange blokpolitiek die Thailand volgde. Bangkok was in de drie decennia na de tweede wereldoorlog door verdragen met Amerika nauw met het westen verbonden. Men verwacht daneek dat de Thailandse militairen, die in meerderheid pro-Amerikaans zijn, zich tegen dit nieuwe beleid zullen verzetten. De poging van de nieuwe premier Seni Pramoj om de militairen te controleren is voorlopig mislukt. Zijn minister van Defensie, de pentifiene generaal Kris Sivara, is kort na zijn beëdiging overleden.

BUENOS AIRES — De president Hector Campora van Argentinie is samen met een financier en een andere peronistische voorman in staat van beschuldiging gesteld voor het verleenen van steun aan de subversie.

BOGOTA — De minister van Arbeid van Colombia heeft bij de begravenis van de vermoorde vakbondsleider Mercado verklaard, dat het dringend nodig is dat de volkeren van Latijns Amerika zich verenigen om te bereiken dat de landen op dit continent vrij worden en het klimaat er vriendelijker wordt. Hij gaf ook uitdrukking aan dat de Colombiaanse regering [illegible] aan zijn opvatting, dat men niet onderhandelt met terroristen en ontvoerders van mensen. Volgens de minister is het doel van de guerrillagroep M-19, welke de moord op Mercado op zijn geweten heeft, slechts een onderlinge oorlog tussen de werkgevers en de werknemers te ontketenen. Overigens heeft deze beweging drie jaar geleden ook van zich doen spreken door een overval op het Bolivarhuis, waar men een [illegible] voorwerp stal. Drie [illegible] vermoord [illegible] de [illegible] [illegible] er zijn mensen [illegible] het een interest [illegible] groep is andere menen [illegible] een semi-militaire [illegible]

Drie weken na groet aan schoener-vlag door St Croix

Het Statiaanse saluut aan Great Union flag

Lang voordat de Britse kolonien vrij waren geworden en de Verenigde Staten waren ontstaan, bestond er een druk handels verkeer tussen Sint Eustatius en Curacao enerzijds en de landen van Noord-Amerika anderzijds. Op Sint Eustatius hebben deze contacten geleid tot de climax welke bekend staat als "het saluut aan de Amerikaanse vlag". Dat was in november 1776. Maar vanzelfsprekend waren daar jaren vanaan vooraf gegaan, waarin gebeurtenissen plaats vonden die tot dit saluut hebben geleid.

In de 18e eeuw was op vele eilanden in het Caribisch gebied de rietsuikerteelt belangrijk. Nu brachten de Fransen veel ruwe suiker naar Sint Eustatius, die, dikwijls na op het eiland geraffineerd te zijn, verpakt in Engelse vaten en aangediend als suiker van de Engelse eilanden vervoerd werd naar de Britse kolonien in Noord-Amerika, omdat rechtstreekse invoer uit de Franse Antillen daar niet was toegestaan. Sint Eustatius heeft zelf ook wel wat suiker geproduceerd, maar nimmer in verhouding tot de vraag. In 1778, om een voorbeeld te nemen, werd 1.159.519 pond suiker uit Sint Eustatius naar Noord-Amerika verscheept, terwijl de hele productie van het eiland in dat jaar slechts 60.000 pond bedroeg.

Uit Noord-Amerika daarentegen werd meel op Sint Eustatius gebracht, vanwege de monopolistische wetgeving echter ook al niet rechtstreeks: Engelse schepen uit Noord-Amerika brachten het naar St. Kitts, 's nachts werd het heimelijk naar Sint Eustatius vervoerd, waar men er op dit toen drukke eiland veel afzet voor had op de schepen. De Statiaanse magazijnen lagen altijd vol goederen.

Pakhuizen

In 1760 ontstond er als gevolg van de Engelse blokkade een economische recessie, maar onder invloed van de Spaans-Engelse vijandelijkheden in 1766 bloeide de handel tussen Sint Eustatius en Noord-Amerika weer op. Toen ook Frankrijk met Engeland in oorlog geraakte en de Engelsen de Fransen eilanden niet meer als depot konden gebruiken, zoals zij tot dan toe hadden gedaan, ontstond er op Sint Maarten zuck een vraag naar pakhuisruimte, dat men zelfs stukken grond uit zee won om terrein voor het bouwen van magazijnen te krijgen. Tenslotte stonden de pakhuizen in de Benedenstad in tweee rijen over een lengte van twee km. Bij gebrek aan opslagruimte maakte een schipper voor zijn lading vaak een betere prijs, door de lading mèt het schip te verkopen!

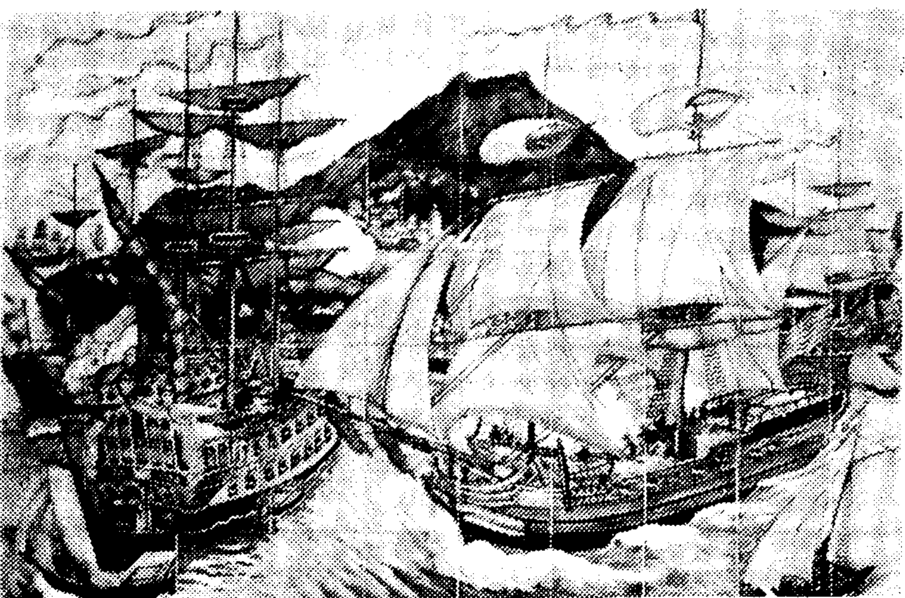
In 1772 liep Sint Eustatius grote schade op als gevolg van een orkaan, maar binnen een jaar was alles, behalve de kerk hersteld. Hoe het er in 1775 uitzag weten wij van een Schotse jongedame die in dat jaar het eiland bezocht en een reisverhaal erover heeft geschreven: Journaal of a Lady of Quality. In de straten van Oranjestad, schrijft zij, rook het naar tabak, de kooplui van verscheidene landaard droegen elk hun eigen nationale kledij en men vond er Nederlanders, Fransen, Spanjaarden, Engelsen, Turken, Grieken en Levantijnen. De hele stad was een grote markt en van alles, maar vooral manufacturen, lag in de aan de voorzijde open pakhuizen uitgestald: rijke borduursels, matrozenkleren, schoenen, zilverwerk, ijzeren potten, schoppen, Franse handschoenen en wijzen en Engelse garen.

Gouden rots

De handel in oorlogs- en levensbehoeften met de vijanden van de Engelsen bleek bijzonder winstgevend. Van 1768 tot 1779 nam het aantal binnenkomende schepen toe van 2531 tot 3551 per jaar, dus met 40%. Wie nu de zo stille rede ziet kan zich niet voorstellen, dat er toen gemiddeld een heel jaar lang zich per dag tien koopvaarders presenteerden.

Toen de Noordamerikaanse onafhankelijkheidsoorlog uitbrak, was Sint Eustatius van alles voorzien wat men nodig had. De Engelsen begonnen schepen met bestemming Sint Eustatius te visiteren. In 1776 liep dit op een blokkade uit. De Engelsen beschikten echter over onvoldoende schepen om elk schip aan te houden, zó druk was het op zee. Er waren dagen, dat er tussen de honderd en tweehonderd schepen op de rede voor anker lagen. Vooral de uitvoer van rum naar Noord-Amerika nam in deze tijd sterk toe.





Tegeltableau voorstellende het saluut aan de Great Union Flag in 1776, gemaakt door J.L.D. Vogelsang voor de Wereldtentoonstelling van 1939 te New York. De tegels werden vervaardigd door Heystee's Tegelfabriek in Amsterdam. Na afloop van de expo is het tegeltableau geplaatst in de Nederlands-Antilliaanse afdeling van het Koninklijk Instituut voor de Tropen, Amsterdam.

door **Joh. Hartog**

Sint Eustatius kreeg bij zeevarenden de bijnaam Diamond Rock of Golden Rock. De Statiaanse handel deed zulk een voortreffelijke transatlantische verbinding ontstaan, dat de briefwisseling van Benjamin Franklin met de geheime Noordamerikaanse gezant in 's-Gravenhage in 1775 via Sint Eustatius liep.

Wapens, buskruit

Reeds lang voor het uitbreken van de Onafhankelijkheidsoorlog was de handel in wapenen en buskruit op Sint Maarten omvangrijk. Behalve bona fide handelsschepen voeren als gevolg van de oorlogen in Europa ook talloze kaperschepen en piraten de Caribische Zee. Deze haalden hun benodigdheden onder meer op Sint Eustatius. Onder commandeur Johan Heyliger Pzoon (1743-'52) begon deze handel enorme afmetingen aan te nemen, waarbij het overigens wel interessant is op te merken dat negentiende deel van deze handel via de commandeur zelf liep. Wat dit betreft heeft Heyliger zijn opvolgers De Windt en De Graaff ruimschoots overtroffen. De enige grote mededinger was het toen Deense eiland St. Thomas en commandeur Jan de Windt maakte daar in 1756 een eind door afschaffing van invoerrechten en havengelden op Sint Eustatius.

Een hausse ontstond, toen het winstpercentage op buskruit en wapens 120% werd. Soms kreeg deze hausse zelfs een buitensporige omvang: in 1775 verkochten Statiaanse firma's 50 ton buskruit met een winst van 500%. Het oorlogsrisico was geheel en al onbelangrijk, want de winst was zo berekend, dat als er van 3 schepen 2 in Engelse handen vielen, de koopman toch aan zijn geld kwam. Niettegenstaande Engelse kruisers de zee patrouilleerden, deden duizenden schepen Sint Eustatius aan.

In Zweden, de Zuidelijke Nederlanden (het tegenwoordige Belgie), in West-Friesland en Zeeland (beide in Nederland) vervaardigde wapens en buskruit werden via Ostende (Belgie) en Amsterdam uitgevoerd naar Sint Eustatius. Reeds in oktober 1774 verzocht de Britse gezant in Den Haag, Sir Joseph Yorke, aan de Staten-Generaal de uitvoer van oorlogsmateriaal te verbieden. In 1775 werd zulk een verbod inderdaad van kracht, maar er werden geen afdoende maatregelen getroffen om op de naleving van het verbod toe te zien.

Toestand forten

Het meest verbazingwekkende is ongetwijfeld, dat terwijl men zag hoe kwalijk de Engelsen dachten over de rol die Sint Eustatius speelde en terwijl men wist, dat Engelse oorlogsschepen in de buurt waren, weinig of niets aan de defensie van het eiland werd gedaan. Wel zijn in deze tijd Fort Oranje, Fort Nassau, Fort De Windt, het Waterfort (ook wel Fort Amsterdam genaamd) en Fort Tietschy wat opgeknapt, maar men moet toch geen al te hoge dunk van deze forten hebben. De zuinige bewindvoerders in Nederland eisten, dat bouw- en versterkingskosten minimaal bleven. Zij wilden hun geld en lieten de eilanders aan hun lot over. Het zou echter onjuist zijn deze verwaarlozing speciaal aan de Nederlandse Westindische Compagnie te verwijten. Op de Franse en Engelse eilanden was het niet beter. Pas als de nood aan de man kwam, herstelde men wat.

Aan manschappen beschikte Sint Eustatius over een garnizoen van een man of 50. Zoals overal op de Caribische eilanden was het gehalte van de troep slecht: de soldaten waren landlopers. Beter was eigenlijk de bereden en onbereden Burgerwacht, waarover Sint Eustatius beschikte. Met uitzondering van bepaalde functionarissen, was elke man tussen de 16 en 60 jaar dienstplichtig.

Het saluut

Zo was de situatie, toen commandeur Jan de Windt, na een lang bestuur over Sint Eustatius, in 1775 overleed. Tot zijn opvolger werd in april 1776 benoemd Johannes de Graaff, in 1729 uit gefortuneerde ouders op Sint Eustatius geboren. Hij was in Nederland opgeleid, teruggekeerd en koopman en planter geworden. Hij was de rijkste ingezetene van het eiland. Als koopman maakte hij 30.000 dollar per jaar, zodat het salaris van 500 dollar dat hij als commandeur kreeg een zaak van ondergeschikt belang was.

De Graaff was goed een half jaar aan het bewind, toen op 16 november 1776 een gewapende brigantijn, de Andrew Doria met kapitein Isaiah Robinson, op de rede verscheen.

Het schip salueerde met de Great Union Flag en elf saluutschoten. De Graaff gaf opdracht een contrasaluut van negen schoten te geven.

Wat gebeurde week niet af van wat algemeen usance was. Of De Graaff wist, dat de Andrew Doria de rang van oorlogsschip had — het was een verbouwde koopvaarder — en op de hoogte was het van het feit, dat de Noordamerikaanse kolonien de onafhankelijkheid hadden uitgeroepen, is niet bekend. Van een erkenning van de souvereiniteit van de Verenigde Staten was van de kant van De Graaff uiteraard geen sprake; daartoe was hij niet competent; de erkenning van staten was voorbehouden aan de Staten-Generaal.

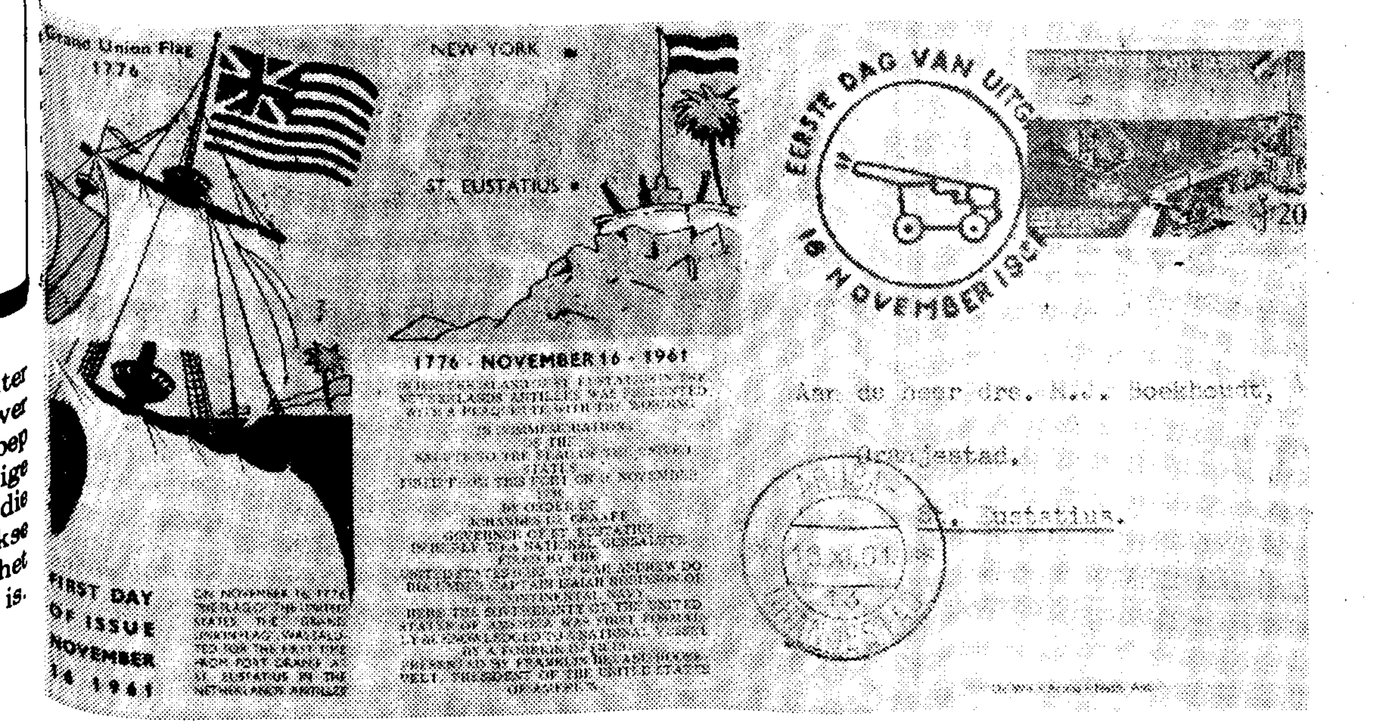
Voor de Engelsen was het saluut de druppel die de emmer deed overlopen. Al jaren was de handel van Sint Eustatius met de "opstandelingen" hun een doorn in het oog geweest. Toen nu kort na het saluut hun een doorn

Toen nu kort na het saluut een Amerikaans schip, ook met de Great Union Flag in top, dichtbij Sint Eustatius een Engels schip kaapte, remonstreerden zij in Den Haag,. De Staten-Generaal antwoordden, dat er van erkenning van de onafhankelijkheid door het saluut natuurlijk geen sprake was, maar dat zij De Graaff ter verantwoording zouden roepen. Dit is gebeurd, maar het groeten van de Great Union Flag op Sint Eustatius ging door alsof er niets gebeurd was.

In 1961, toen het 185 jaar geleden was, dat het saluut werd afgevuurd is op initiatief van de toenmalige gezaghebber der Bovenwindse eilanden, J.J. Beaujon, een nabootsing van het saluut plechtig gevierd. Hieraan namen een Nederlands en een Amerikaans oorlogsschip deel. Hierboven de Nederlanders. Op de voorgrond gezaghebber J.J. Beaujon (bezig een foto te nemen); achter hem, in burger, de toenmalige administrateur van Sint Eustatius, drs M.J. Boekhoudt. Men kan zien hoe uit de vuurmonden van de kanonnen de losse flodders uitsteken, welke als saluut werden afgeschoten.

Op het Deense eiland St. Croix was drie weken eerder een saluut gebracht aan de Great Union Flag, gevoerd door een schoener. Op Sint Eustatius gebeurde dit aan de vlag gevoerd door een oorlogsschip. Dit maakte een groot verschil, evenals de omstandigheid dat de Republiek der Verenigde Nederlanden toen tot de machtigste naties der Verenigde Nederlanden toen tot de machtigste naties ter wereld behoorde.

De Graaff kreeg zijn protret in het Capitool van Concord, New Hampshire. Reeds in 1780 werd een Amerikaans oorlogsschip Governor de Graaff genoemd. President Franklin Delano Roosevelt liet in 1939 een plaquette aanbrengen in het Fort Oranje, dat het historische saluut gegeven had. Bij een herdenkingsplechtigheid in 1961 memoreerde president John F. Kennedy het feit, dat "the St. Eustatius salute was the first salute given by a foreign government to a flag flown by a United States NAVAL vessel."



Bij de nabootsing van het saluut in 1961 hebben de Nederlands-Antilliaanse Posterijen een speciale postzegel uitgegeven. Hierboven de zegel op een eerstedag-envelop, gericht aan administrateur Boekhoudt.

Tweedaags Management seminar

WILLEMSTAD. — De hogeschool van de Nederlandse Antillen organiseert een tweedaagse seminar, waarbij als gastspreker optreedt de beroemde prof. Gordon Wills, specialist op het gebied van marketing. Hij is als hoogleraar verbonden aan de Cranfield school of Management in England.

Prof. G. Wills is auteur/medeauteur van 31 boeken en 77 tijdschriftartikelen en heeft verder een indrukwekkende praktijkervaring.

Het seminar wordt gehouden op donderdag 20 en vrijdag 21 mei van negen uur 's morgens tot vijf uur 's middags in de hogeschool van de Antillen aan de Roodeweg 7. De onderwerpen zijn: Donderdag: „an analysis of export marketing" en „cost/benefit analysis of a test market". Vrijdag: „output budgeting fo marketing" en „new ideas in retail-management".

Het deelnemingsgeld bedraagt honderd gulden per persoon (incl. 2 maaltijden). Belangstellenden dienen zich vóór 8 mei 1976 in te schrijven bij de hogeschooladministratie door overschrijving op girorekening no. 470848 of door overlegging van een cheque van het deelnemingsgeld. Voor nadere inlichtingen omtrent het seminarprogramma kunt u zich wenden tot drs Curiel, de voorzitter afdeling bedrijfskunde..

JCC is subsidiabel

WILLEMSTAD. — In antwoord op vragen uit de eilandsraad heeft het bestuurscollege van Curacao laten weten, dat uit de voorgenomen erfpachtsuitgifte van en de eigendomsoverdracht in verband met het landhuis Pannekoek, er niet automatisch financiele consequenties voor de overheid uit voortvloeien, wat de exploitatiekosten van de stichting betreft. Wel is het zo, dat de Jeugdcentrale Curacao een subsidiabele stichting is. Mocht deze stichting dus in de toekomst een verzoek om subsidie indienen dan bestaat er inderdaad de mogelijkheid dat het bc er positief tegenover staat.



WILLEMSTAD — De verkeerslichten te Biesheuvel zijn nu al enige dagen in werking; maandagmorgen was het de eerste normale werkdag dat zij functioneerden en de algemene indruk was, dat het verkeer op het spitsuur gemakkelijker verwerkt kon worden.

Kabinet-Moro mijdtstembus

Italiaanse crisis in handen parlement

ROME — De ontbinding van het Italiaanse parlement en de daarmee gepaard gaande vervroegde verkiezingen, die al weken in de lucht hangen, zijn het afgelopen weekeinde opnieuw niet dichterbij gekomen. Althans het uiteindelijke besluit daartoe. De christendemocratische partij, die al wekenlang vervroegde verkiezingen poogt te voorkomen, heeft de besluitvorming nu in handen gelegd van het parlement. Dat er tenslotte toch nog een andere oplossing uit de bus zal komen wordt in Italie zeer onwaarschijnlijk geacht.

Het partijbestuur van de christendemocraten besloot zaterdag, na vruchteloze onderhandelingen met de overige politieke partijen, het Huis van afgevaardigden en de senaat te laten debatteren over het economisch urgentieprogram van de regering Aldo Moro. Dit zal waarschijnlijk in de tweede helft van deze week plaatsvinden. Krijgt de regering voor het urgentieprogram en voor de omstreden abortusproblematiek geen meerderheid, wat algemeen wordt verwacht, dan zal president Geovanni Leone het parlement ontbinden.

Volgens het tot nu toe bekendgeworden schema zou Leone rond de 5de mei dit besluit kunnen nemen.

Ingmar Bergman in Hollywood

LOS ANGELES — De bekende Zweedse filmregisseur Ingmar Bergman is zondag in Hollywood aangekomen voor overleg met de Italiaanse producent Dino de Laurentiis. De 58-jarige cineast die onlangs aankondigde dat hij zijn land verliet in verband met een conflict met de fiscus, zei niet te kunnen zeggen of hij zich in de Verenigde Staten zal vestigen „Ik ben een soort zigeuner die van dag tot dag improviseert."

Zijn agent zei dat Bergman met de Laurentiis zou gaan praten over het maken van drie films, waarvan de eerste Het slangeei zal heten.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze innige lieve en zorgzame echtgenoot, vader, behuwdvader, grootvader en oom:

RICARDO L. L. ISEBIA

(in de ouderdom van 79 jaar)

De teraardebestelling zal plaats vinden Woensdagmiddag om 16.15 precies vanuit El Tributo Parera naar de katholieke begraafplaats te Janwhe.

Namens de familie:

Mevr. de weduwe Francoise Isebia-Minguel
Fam. Guillermo E. Isebia-Nivellac
" Nuri y Otis Minguel-Isebia (Ned.)
" Ludmilla en Ebram Bolivar Rozendaal-Isebia
" Miriam en Jaap Kion-Isebia (Ned.)
" Ricardo F. Isebia-Joen
" George A. Isebia-Evertsz
" Verner H. Isebia-Ignacio
" Robert Isebia
" Marcel Conquet-Alcala
" Manfred Jansen
" Ricardo Molina Jr.
" Mina La Cruz-Molina
" Lilian Bouwman-Molina
" Odette Caster-Molina (Aruba)
" Enith Atacho-Molina
" Bernadina Isebia (Bonaire)
" Gregorio Ilario (Nederland)
" Janiji Ilario
" Gerard de Windt.

Bedrijf gespecialiseerd in de verkoop en service van zwaar materieel, vraagt voor de Nederlandse Antillen

een

direkteur

Vereist: Opleiding Economie Bij voorkeur Doctorandus.
Ervaring op het gebied van zwaar equipment.
Engels, Spaans en Nederlands in woord en geschrift.
Brieven onder nummer 1815 aan het bureau van dit blad, Curaçao.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Bij voldoende aanmeldingen zal op Curaçao wederom zo spoedig mogelijk begonnen worden met een landsleergang "Middelbaar Agogische Arbeid".

De Landsleergang heeft als studierichting
- Psycho-Sociale Dienstverlening;
- Sociaal-Kulturele Dienstverlening;
- Personeelswerk

en leidt respektievelijk op voor het beroep van Sociaal Werk(st)er, Sociaal-Kultureel Werk(st)er en Personeelwerk(st)er.

De opleiding duurt 3 jaar en wordt in de avonduren gegeven.

De toelatingseisen:

1. • M.U.L.O. A of B;
   • M.A.V.O-4;
   • Kinderbescherming A en B;
   • een opleiding, welke een diploma of getuigschrift heeft verstrekt, dat als gelijkwaardig is te beschouwen aan voornoemde opleidingen.
2. • een redelijk beheersing van het papiamentu.

Opgemerkt zij, dat bij een zeer grote belangstelling tot deelname op de eerste plaats zij, die reeds op een der voornoemde dienstverlenende terreinen werkzaam zijn tot de kursus zullen worden toegelaten.

De inschrijving:
- Naam, voornamen (voluit), geboortedatum en -plaats, huis- en werkadres;
- de vooropleiding(en) onder bijvoeging van diploma's of getuigschriften (kopieën);
- de studierichting die men wenst te volgen.

Deze data dienen vermeld te staan in een met de hand geschreven brief, welke gericht is aan de Direkteur van het Departement van Onderwijs, Sta. Rosa 48.

De termijn van inschrijving sluit op 1 mei a.s.

Nadere informaties kunnen tijdens kantooruren worden ingewonnen bij de kursusleiding, bestaande uit de heren S.M. Lamp en A. Donkers,

tel.: 39475 39474 39466 Boestei 74 of tel.: 38474 of 38067.

SHELL CURACAO N.V.

heeft op haar afdeling Training, die belast is met het opleiden en bijscholen van technisch personeel plaatsingsmogelijkheid voor een

instructeur

Deze functionaris dient in het bezit te zijn van het getuigschrift scheepswerktuigkundigen A/B of van de nijverheidsakte N IV met minstens 4 ervaringsjaren op het gebied van Running Equipment.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personnel Planning van Shell Curaçao N.V., Emmastad.

Car instituut geestelijk achtergebleven:

Integratie gehandicapten in gemeenschap geboden

Vroeg onderkennen handicap belangrijk

WILLEMSTAD — Voorzichtigheid is geboden in het Caribisch gebied bij het overnemen van de criteria in termen van IQ-punten van Amerika en Europa. Heden ten dagen spreekt men liever over ontwikkelingsbekwaamheden, developing disabilities. Speciaal in deze omgeving bestaat er de neiging om geestelijke achterstand te beschouwen als een ziekte. In feite is geestelijke achterstand geen ziekte maar een gevolg van verschillende soorten ziekten en andere factoren. Zo werd opgemerkt tijdens het recente seminar in Jamaica, dat georganiseerd werd door het Caribbean Institute in Mental Retardation (CIMR) met als hoofdthema de vroege ontdekking en behandeling van het gehandicapte kind. Aan dit seminar werd deelgenomen door een Curacaose delegatie met de voorzitster van de oudervereniging Totolica, de inspecteur van het Buitengewoon onderwijs, twee verpleegsters van het Wit Gele Kruis en de dienst Sociale kinder-hygiene en een psycholoog van de creche Bai bini.

Het aantal deelnemers in totaal bedroeg 55 man. Het was een gemengd gezelschap omdat onder de deelnemers zich artsen, psychologen, verpleegsters, leerkrachten, sociale werksters en leidsters van tehuizen van gehandicapten bevonden. De docenten waren grotendeels afkomstig van de University of the West Indies. Doel was om een multidisciplinaire groep opgeleide deskundigen kennis te laten maken met de meest recente begrippen, materiaal en methoden met betrekking tot de ontwikkeling van het kind en stoornissen in de ontwikkeling, welke vooral van toepassing zijn op de specifieke situatie van het Caribisch gebied. Het CIMR wilde daarmee bereiken dat een groep mensen, die belangrijke posten bekleden in onder meer maatschappelijk werk, de geestelijke volksgezondheid enz. zodanig betrokken raakten bij de problematiek van het gehandicapte kind dat zij in hun opleidingsprogramma's hiermee rekening zullen houden. Erg belangrijk waren de demonstraties van toegepaste technieken welke relevant zijn voor de verschillende disciplines, welke te maken hebben met het geestelijke gehandicapte kind. Zo staat in het verslag van drs Nelson Coffie te lezen over dit seminar.

Aan dit verslag kan het volgende ontleend worden: De belangrijkste oorzaken van geestelijke achterstand zijn die van biologische aard, te herkennen door beschadiging van de hersenen en de sociaal-culturele factoren en wel de factoren in de omgeving van het kind die zijn vermogen om te leven van zijn moeder, zijn directe omgeving, zijn school en zijn taal belemmeren.

Wat dit laatste betreft werd extra aandacht besteed aan een aantal kenmerken van het Caribische gezinstype zoals de omstandigheden waaronder de ongetrouwde moeder haar kinderen moet groot brengen en de typische wijze van opvoeden in het Caribische gezin, welke een negatieve invloed hebben op de ontwikkeling van het opgroeiende kind. Wat deze opvoedingstechnieken in de Cariben betreft werd het volgende opgemerkt:

de ouders beseffen niet dat zij mede de persoonlijkheid van hun kind bepalen; de ouders hebben de neiging om hun kinderen te weerhouden van spelen met andere leeftijdgenoten; de kinderen hebben vaak problemen die niet door de ouders worden onderkend; de ouders verwachten van hun kinderen niets anders dan dat ze hun diensten moeten geven aan het ouderlijk huis. Vooral voor het gehandicapte kind kan deze opvatting funeste gevolgen hebben omdat hun bijdrage erg gering is. Het kan dan wel eens voorkomen dat het gehandicapte kind totaal verwaarloosd wordt.

Als een tweede sociaal-culturele faktor die in het nadeel werkt van de ontwikkeling van het kind in het Caribisch gebied werd genoemd de taal. Nog steeds wordt de taal die hij thuis spreekt als minderwaardig beschouwd dan de schooltaal (Engels, Frans, of Nederlands).

De schooltaal verschilt in die mate van de creoolse taal dat de overgang te abrupt is waardoor de kinderen niet kunnen profiteren van het onderwijs. Dr Dennis Graig pleitte om in Jamaica het Engels als een tweede taal aan te leren en de kinderen op te vangen om in Jamaica het Engels als een tweede taal aan te leren en de kinderen op te vangen in Jamaicaans Engels. Aan de Westindische universiteit is men nu bezig leesboeken te ontwikkelen die aangepast zijn aan de omgeving waar de kinderen vandaan komen en aan de taal die door de kinderen gebruikt wordt.

Als een der belangrijke factoren die bijdraagt tot het ontstaan van ontwikkelingsstoornis in Jamaica werd genoemd de ondervoeding. Dr. Sally Mc Gregor kinderarts van het Universiteitsziekenhuis doet onderzoek naar het effect van ondervoeding op de ontwikkeling van het kind in de leeftijdsperiode voor twee jaar. Uit de resultaten blijken dat de ondervoede kinderen een achterstand in ontwikkeling vertonen in vergelijking met niet-ondervoede kinderen uit het zelfde milieu. Door stimuleringsactiviteiten lukt het om de ontwikkelingsachterstand weer in te halen. Echter wanneer de kinderen ontslagen worden uit het ziekenhuis vallen ze weer in de oude toestand terug.

Het CIMR huldigt als standpunt de normalisatie omdat de tot nu toe gevolgde aanpak in feite dehumaniserend was voor bv segregatie van de geestelijk gehandicapte van de normale bevolking. In concreto komt de normalisatie er op neer dat men de gehandicapte integreert in de hoofdstroom van het gemeenschapsleven; dit is bereikbaar door de gehandicapten in bleine leefgemeenschappen binnen de gemeenschap te plaatsen; dit betekent een uitdaging voor de gehandicapten om hun eigen omgeving onder controle te krijgen.

De opvattingen over het gehandicapt zijn gaan als gevolg van de normalisatie zich ook in positieve zin wijzigen. Er ontstaat een beter begrip voor de handicap. De houding van de gemeenschap en de specialisten die de gehandicapten behandelen gaan dan ook veranderen. Zo bezocht men tijdens het seminar een experimenteerschool, waar lichamelijk gehandicapte samen met normale kinderen in de klas zitten. Maar in de Caribische regio is het algemeen nog ver verwijderd van deze normalisatie. Zelfs ten aanzien van het normale kind is deze nog niet bereikt; in Jamaica gaan bv tweehonderdduizend kinderen niet naar school.

Bij de hulpverlening aan gehandicapte kinderen is het erg belangrijk om zo vroeg mogelijk te beginnen omdat over het algemeen de eerste levensjaren de beste resultaten geven. Vroeger hulp betekent dat men vroeg het gehandicapt zijn moet onderkennen. Het is mogelijk om alle kinderen te screenen om te bepalen in hoeverre er sprake is van een vertraagde ontwikkeling. Instrument daartoe is de zogenaamde Denver development screening test (DDST), welke aan de universiteit van Colorado is ontwikkeld. Hij is bedoeld als een eenvoudig bruikbaar instrument en werd zodanig opgesteld dat hij gebruikt kan worden door mensen, die geen speciale opleiding hebben gehad in het afnemen van testen. De DDST kan afgenomen worden bij kinderen tussen nul en zes jaar. Hij bestaat uit 105 opgaven, welke onderverdeeld zijn in de volgende vier sectoren.

Persoonlijk-sociale: dit zijn opgaven die zeggen over het vermogen van het kind om met andere mensen om te gaan en het vermogen om voor zichzelf te zorgen; fijne aangepaste motoriek: het vermogen van het kind om te zien, zijn handen te gebruiken bij het oppakken van voorwerpen en tekenen; taal: dit is het vermogen van het kind om te horen, spreken en opdrachten uitvoeren; grove motoriek: dit is het vermogen van het kind om te zitten, lopen en springen.

De volgende uitslagen zijn mogelijk: het kind is abnormaal; dan moet men de test na een tijdje weer herhalen en is het resulaat dan weer abnormaal, dan moet men het kind verwijzen naar een specialist; is de uitslag „twijfelachtig" dan doet men het zelfde en blijft de uitslag hetzelfde, dan moet men het kind ook doorverwijzen naar een specialist; is de uitslag „normaal" dan is er niets aan de hand.

Is de uitslag abnormaal of twijfelachtig dan moet de moeder aanwijzingen geven hoe zij het kind kan stimuleren. Hierop ging men nader in op het seminar. De deelnemers kregen minstens drie keer de gelegenheid de DDST test af te nemen en deden practische ervaring op bij het interpreteren van de resultaten. Para-professionele krachten kunnen in vrij korte tijd leren hoe een dergelijke test af te nemen. De screening, aldus de motor achter deze test, dr M. Tholburn, moet hand in hand gaan met voorlichting aan het grote publiek over de mijlpalen in de normale ontwikkeling van het kind. Over de hulpverlening aan het gehandicapte kind wordt een aparte bijdrage besteed. Tot zover het verslag van drs Nelson Coffie.

SAN JOSE — President Daniel Oduber heeft verklaard, dat hij op de staatshoofden van Midden Amerika een beroep zal doen om een eensgezind standpunt in te nemen bij de bescherming van de prijs van bepaalde basis-producten zoals rijst, mais enz. Eind mei komen deze presidenten bijeen.



WILLEMSTAD. — De Havenpolitie werd zondagmiddag rond drie uur gedirigeerd naar het vrachtschip Ocean progress, waar de kapitein meedeelde, dat de inhoud van een groot aantal kartonnen dozen uit de ruimen verdwenen was. De kapitein kon niet vertellen waar dit gebeurd was. Bij een nader onderzoek constateerde de Havenpolitie, dat in de ruimen 1, 3 en 5 inderdaad talrijke lege dozen lagen, waarin transistorradio's, tv-toestellen en andere electronische apparatuur had gezeten. Ook merkte de Havenpolitie op, dat er op het schip verschillende van die apparaten stonden, kennelijk klaar gemaakt om afgevoerd te worden. De Havenpolitie stelde de recherche van een en ander in kennis, die het onderzoek overnam. Bij de uitgang werd controle uitgeoefend op voertuigen, waarbij men een chauffeur van een auto aanhield, die een radiotoestel bij zich had, waarvoor hij geen aanvaardbare verklaring kon opgeven. Hij is ingesloten. De foto geeft een beeld van de aangerichte ravage in het schip.

Franse interventie niet uitgesloten

Links stelt opnieuw ultimatum in Libanon

BEIROET. — In de Libanese burgeroorlog hebben de extreem-linksen gisteren een ultimatum van tien dagen gesteld voor het aftreden van president Soeleiman Frandjieh. Daarna willen zij een revolutionaire regering vormen wanneer aan dit ultimatum niet wordt voldaan.

In Beiroet deed gisteren het gerucht de ronde dat mogelijk Franse troepen in Libanon zouden worden ingezet. De Franse ambassade in Beiroet sprak dit tegen. Volgens het gerucht zouden die Franse troepen gaan meewerken aan het handhaven van de orde.

In Parijs zei een regeringswoordvoerder dat Frankrijk een positief antwoord zou kunnen geven wanneer de omstandigheden ertoe zouden leiden dat van Frankrijk een bijdrage tot instelling en handhaving van de veiligheid wordt gevraagd.

In een moslim-enclave in het oosten van Beiroet zijn door artillerievuur gisteren zeker 16 mensen omgekomen en ongeveer 80 gewond. In de naburige christenwijk vielen granaten die schade aanrichtten. Op het vliegveld van Beiroet werden veertien mensen gewond en een vrachtvliegtuig beschadigd door artilleriegranaten.



WILLEMSTAD. — In het weekeinde-verkeer vielen er dit-maal op Curacao vier gewonden. De politie handelde 37 ongevallen af. De direct aangerichte materiele schade bedroeg 51500 gulden. Op de nieuwe brug deed zich zondagavond rond acht uur een achteropriiding voor, waarbij de bestuurster van een der auto's zodanig werd gewond, dat zij voor observatie in het ziekenhuis werd opgenomen. Haar auto kan als totaal verloren worden beschouwd (zie foto).

Bezuiniging in Israel

TEL AVIV — De Israelische regering heeft haar goedkeuring gehecht aan een controversieel economisch bezuinigingsprogram zonder zich te storen aan een langzaamaanactie van duizenden ambtenaren.

In een communique staat dat het kabinet met overgrote meerderheid de plannen heeft aangenomen die de speciale toelagen voor eenderde van de ambtenaren in de komende twee jaar geleidelijk zullen elimineren.

Veertigduizend ambtenaren voor wie geen speciale toelagen gelden begonnen zondag een langzaamaanactie om kracht bij de zetten aan hun eis dat deze extraatjes binnen een half jaar moeten verdwijnen.

Men verwacht dat de 20.000 bevoorrechte ambtenaren de komende dagen met een staking in de tegenaanval zullen gaan om hun toelagen te verdedigen. Deze belopen enkele tientallen guldens per maand.

ORANJESTAD — Bij de Posterijen in Oranjestad herdacht de heer Eloy Abdres Dirksz het feit dat hij een kwarteeuw geleden als telegrambesteller bij de Radio en Telegraafdienst Aruba in dienst trad. Hij is thans brievenbesteller. Namens de overheid — zie foto — bracht postdirecteur Milo Croes gelukwensen en de gebruikelijke enveloppe.



Tiener-voorhuwelijk als uitlaat tienersexualiteit

ST LOUIS (V.S.). — Een arts uit Philadelphia heeft in het Amerikaanse blad voor verloskunde en vrouwenziekten gepleit voor institutionalisering van geslachtsverkeer tussen jongeren. Dr Thaddeus Montgomery wil het instituut "voorhuwelijk" noemen en een duur van twee jaar samenleven geven als uitlaat voor tienersexualiteit.

De jongeman zou 18, het meisje 17 moeten zijn alvorens zij een voorhuwelijk zouden kunnen aangaan. Een maand voor de sluiting zou het paar een aanvraag voor een voorhuwelijk moeten indienen en en dan een onderzoek ondergaan en instructie over gebruik van voorbehoedsmiddelen ontvangen. Naar Montgomery's plan zouden de partners in het voorhuwelijk hun eigen naam houden, zouden eventuele kinderen de naam krijgen van de vader en zouden zij voor beider verantwoordelijkheid komen. Het voorhuwelijk zou na twee jaar door jongen of meisje met voorbericht van vier maanden kunnen worden ontbonden of veranderd in een gewoon huwelijk door eenvoudige aantekening in het bevolkingsregister.

Dr. Montgomery meent dat de huidige maatschappij geen aanvaardbare uitlaat verschaft voor onvermijdelijke sexuele energie van jongelui buiten het formele huwelijk. Hij beschouwt zijn voorstel als een poging de jaren tussen sexuele rijpheid en de tijd van trouwen te overbruggen. De arts draagt cijfers aan om te laten zien dat 50% van de jongeren tussen de 15 en 19 jaar geslachtsverkeer heeft en dat de helft van hen geen voorbehoedsmiddel gebruikt en tevens, dat de jongelui van nu sexualiteitsbeleving zien als natuurlijk en niet als immoreel



English Companion

Bad distribution promotes malnutrition

Peru proposes L-American food integration program

LIMA. — Delegates to the regional conference of the United States Food and Agriculture Organization (FAO) are studying a Peruvian proposal recommending the creation of a Latin American agreement on food integration and security.

The proposal was formulated at the opening session of the regional meeting by Agriculture Minister General Rafael Hoyos Rubio, who explained that the underdeveloped world has become aware of the real origin and evolution of the food problem in the context of the world crisis.

Official sources close to the conference say that the Peruvian proposal is "very important" and that the delegates to the forum must study it carefully in order to apply it. In his recommendation to the conference, Hoyos reiterated his country's view that the use of food as a weapon by the capitalist powers in wielding pressure is "unjust and inhuman".

The specialist say that the agreement proposed by Peru could be drawn up in the framework of the Latin American economic system (SELA) and that its basic aim would be to reserve for the Latin American market the region's production of foodstuffs, fertilizers and farm machinery.

According to statistics Latin America is as a whole self sufficient in foodstuffs but the bad distribution of wealth determines the presence on this continent of more than 42 million persons suffering from malnutrition.

If the Peruvian proposal is adopted, the Latin American nations would have the opportunity to negotiate the surpluses on a joint basis with other countries, using their own financial mechanisms.

The Peruvian recommendation preceded the guidelines proposed to the present FAO meeting for Latin America, which include the creation of essential food reserves to deal with periods of scarcity. Under this point related problems such as storage, financing and distribution are being studied. According to sources close to the organizing commission of the joint ECLA-FAO conference, the delegates will seek to harmonize the criteria of the FAO and the Economic Commission for Latin America.

A Latin American source said that efforts will be made to give the meeting to begin Monday a wider scope that the mere review of statistics on the present and potential production of foodstuffs in Latin America.

Summer time in most US

NEW YORK — Americans set their clocks forward one hour to begin six months of summer time. Clocks in the Eastern time zone were advanced at 0700 GMT. Three states — Michigan, Arizona and Hawaii — do not change, but stay on standard time throughout the year. For the remaining 47 states, clocks will be turned back to standard time on the last Sunday in October.

Demonstration in Havana

Cuba mourns Lisbon terrorism victims

HAVANA. — The arrival in Havana of the bodies of the two members of the Cuban embassy staff in Lisbon who were killed in a terrorist bombing constituted a manifestation of mass mourning and revolutionary reaffirmation, reports Prensa Latina. A silent multitude gathered at the Jose Marti international airport to witness the arrival Sunday of the plane that brought the bodies of Adriana Corcho and Efren Monteagudo, the victims of the Thursday bombing in Lisbon.

A moment of extreme emotion and revolutionary reaffirmation came when the relatives of the victims deplaned and embraced those who were waiting for them on the ground.

Erubina Rodriguez, [illegible] embraced his widow, while leaders of the Cuba communist party, the government and mass organizations looked on.

"This is not the time to cry. We must be strong and tell Fidel Castro, here we stand firm to carry forward the cause of the revolution," declared Erubina Rodriguez.

She added, recalling Mariana Grajales, the mother of Antonio Maceo and Cuban independence hero: "I have five children and several grandchildren; Efren has brothers who are prepared to give their lives for the revolution."

Interior Minister and political bureau member Sergio del Valle, Foreign Minister Raul Roa, Jesus Montane, Jose [illegible] and Pedro Rodriguez Peralta, [illegible] members of the [illegible], offered their condolences to the relatives of the victims. The plane also brought Concepcion Palenzuela, [illegible] embassy councillor, the [illegible] Adriana Corcho, [illegible] children under 13, Alberto [illegible]varez, who [illegible] wounded in the bombing, [illegible] arrived here.

After the coffins, wrapped in Cuban flags, were taken from the plane, they were placed in funeral cars. The vehicles were accompanied by columns of militia members to the airport exit.

Spanish Old Guard resist reforms

MADRID — Old-guard supporters of the late General Franco have accused the government of King Juan Carlos of creating a political vacuum in Spain, and said they would oppose political reforms altering Francoist institutions. A statement published by the Spanish National Front (FNE), grouping the old guard, said legitimacy rested solely on General Franco's victory in the 1936-39 Spanish civil war and in the institutions created during his rule. The government has drafted reforms aimed at legalising party politics and it plans to hold a referendum on constitutional reform, including a two-chamber parliament to replace the present Cortes later this year.

Officialdom at work......

WASHINGTON. — A State Department publicity stunt for Dr Henry Kissinger's tour of Africa misfired when it mixed up the identities of three African Presidents. Officials blushingly admitted that names did not match faces on photographic slides sent out to television stations across the United States. More than 500 stations received slides which the Washington Post said identified Kenya's President Jomo Kenyatta as Zaire's President Mobutu Sese Seko. President Mobutu's photograph was identified as that of Zambia's President Kenneth Kaunda who in turn was wrongly named President Kenyatta.

Archie ®

HERE'S THE STUDENT-FACULTY SHOW COMING ALONG, ARCHIE ?

JUST GREAT, SIR! WE HAVE SOME DYNAMITE ACTS!

I HOPE YOU DON'T MEAN THAT THEY'RE BOMBS!

NO, SIR! JUST WAIT UNTIL YOU SEE MR. SVENSON'S VENTRILOQUIST ACT!

SVENSON, A VENTRILOQUIST?

YES, SIR! MR. SVENSON, WOULD YOU COME OVER HERE, PLEASE?

Walt Disney's DONALD DUCK

I'VE FINALLY DONE IT! I'VE INVENTED A WRIST WATCH TO END ALL WRIST WATCHES!

IT NEVER NEEDS WINDING AND TAKES NO BATTERIES!

GREAT!

WHAT KIND OF POWER DOES IT USE?

ULP!

Beetle Bailey ® By Mort Walker

WELL, WELL... UPON WHAT OCCASION DO I HAVE THE RARE PRIVILEGE OF SERVING YOU LOVELY LADIES?

McDONALD'S IS BOOKED IN

HENRY ® By John Liney

ONE!

PARDON THE BOOM... OH, OH — IT'S YOU, HENRY!

BASEBALL